

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1954. július 30.

6 óra 10 perc

**A VILAMOSIPARI KUTATÓK ILLKISMERETES MUNKÁJÁNAK EREDMÉNYE:
SOKMILLIÓ FORINTOS MEGTAKARÍTÁS A NÉPGAZDASÁGNAK**

i DI/He/PE NL Bn

1954. július 30.

A Villamosipari Központi Kutató Laboratórium öt éves fennállása alatt dr. Urbanek János Kossuth-díjas igazgató és munkatársai számos olyan eljárást, géptípust dolgoztak ki, amelyek nemcsak hazánkban újítások, hanem külföldön is elismerést szereznek.

Az egyik legjelentősebb kutatási téma - előreláthatólag 16 millió forint megtakarítást eredményez évente - a kábelgyártás jelenlegi módszerét változtatja meg. Eddig ugyanis az időjárás viszontagságainak kitett vezetékeket és telefonvezetőkötélvezetőkötéleket ólták az elhasználódástól, tönkremeneteltől. Mivel hazánkban ólomban szerény, drága volutáért külföldön vásárolták ezt a fémot és a rendszertelen szállítások a zavartalan termelést is gátolták. Az egyik kutatócsoportnak hosszas kísérletezés után sikerült olyan alumínium borítású kábelt készíteni, amely feleslegessé teszi az ólomvezetőkötéleket. Ennek tulajdonsága bizonyos területeken még jobb, mint az ólomkábelé, kezelése pedig előnyösebb. Az alumíniumburkolatú kábel mintadarabjainak gyártását már befejezték, sorozatgyártására pedig később kerül sor.

Új típusú, vékonyított telefonkábelek készítésére alkalmas gépet is terveztek az intézet kutatói. A telefonvezetőkötélek vastagságát eddig csupán azért nem vékonyították, mert a húzal megmunkálás közben elszakadt. Így sok értékes színesfémot, főleg rézet használtak fel feleslegesen. Az új géptípussal azonban - amelynek mintapéldánya már működik - az eddiginél 50 százalékkal vékonyabb telefonkábeleket is készíthetnek, ha erre szükség van. Ez a módszer nem megy a minőség rovására és több mint négy millió forintos importanyag megtakarítást eredményez. Az új gépek termelékenysége is nagyobb: azonos idő alatt csaknem háromszor annyi kábelt gyártanak, mint a régiek. /MTI/

**ÚJABB ÜZEMEBEN ALAKITANAK A DOLGOZÓK KÖLCSÖNÖS SEGÍTŐ TAKARÉK-
PÉNZTÁRT**

i Ró/F/PE KL NL nl P

1954. július 30.

Mind több üzemben alakítják meg a dolgozók a Kölcsonös Segítő Takarékpénztárt. A közeli napokban a Duna Cipőgyárban, a Budapesti Kénsavgyárban, a Magyar Páncsárban, a Szegedi Textilművekben, és az Általános Gépipari Készletező Vállalatnál alakul meg a dolgozók érdekeit szolgáló Kölcsonös Segítő Takarékpénztár. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1954. július 30.

6 óra 15 perc

IFJUSÁGI ÉS MEZŐGAZDASÁGI ELŐADÁS-SOROZATOT RENDEZ A TÁRSADALOM ÉS TERMÉSZETTUDOMÁNYI ISMERETTERJESZTŐ TÁRSULAT

i -cz/Szb/PE -cz P

1954. július 30.

A Társadalom és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat északpesti területi szervezete az Allat- és Növénykerttel együttműködve augusztusban ifjúsági előadás-sorozatot rendez. Az előadásokat minden vasárnap délelőtt 11 órakor és szerdán délutánonként 5 órakor tartják az Allat- és Növénykert előadótermében. Az első előadás augusztus 1-én vasárnap délelőtt lesz. Adám Tamás beszél "Az éghajlat hatása az állati szervezetre", a záróelőadást szeptember 1-én szerdán délután 5 órakor Rerős József tartja "Hogyan lett az ember óriás" címmel.

A Mezőgazdasági Múzeum és a TTIT északpesti területi szervezete a Mezőgazdasági Múzeum előadótermében ugyancsak augusztusban öt előadásból álló mezőgazdasági sorozatot rendez. Előadások hangzanak el majd többi között az ehető gombákról, a postagalamb-tenyésztés jelentőségéről, a növények életfolyamatairól. Az első előadás augusztus 1-én, vasárnap délelőtt 11 órakor lesz.

X X X

A Társadalom és Ismeretterjesztő Társulat folytatja a "Budapesti séták" kirándulásait. Augusztus 1-én vasárnap a századforduló művészi remekeihez, a Sztálin-utra és a Városligetbe látogatnak el az érdeklődők. Találkozás délelőtt tíz órakor az Engels-téren. Részvételi díj 1.- forint. /MTI/

BŐRBŐL KÉSZÜLT LŐSZERSZÁMOT HOZ FORGALOMBA A HARMADIK NEGYEDÉVBEN
A SZÖVETKEZETI KERESKEDELEM

i Ky/F/PE No nl Bn

1954. július 30.

A múlt évben és az idei első negyedévben is részben gumirozott lőszerszámok kerültek forgalomba. A második negyedévtől kezdve már tiszta bőrből készültek a lőszerszámok és pótalkatrészeket - például gyeplőszeret, kantárt, nyaklót, kötőféket is gyártottak hozzá. A szövetheti kereskedelem az idén eddig 17.000 lőszerszámot juttatott el vidékre és a harmadik negyedévben, a terv szerint újabb tízezer kerül forgalomba. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1954. július 30.

6 óra 20 perc

BUDAPESTI ÜZEMEK, GYÁRAK NŐDOLGOZÓI KÉSZÜLNEK AZ ALKOTMÁNY ÜNNEPÉRE

i Lné/PE KC Bn

1954. július 30.

A gyárak, üzemek nődolgozói felajánlásokkal, kiváló minőségi munkával köszöntik az ötéves Alkotmányt, amely megadta nekik a munkához, pihenéshez, szórakozáshoz való jogot és egyenrangúvá tette őket a férfiakkal.

A Rákosi Művek Csőgyárának
MNDSz asszonyai

az Alkotmány ünnepére "Nők a minőségért" mozgalmat indítottak, hogy selejtmentes kiváló minőségi munkával segítsék az üzem anyagtakarékossági mozgalmat. Szerszámaikat, munkapadjukat a munka befejeztével megtisztítják, beolajozzák. A mozgalomhoz eddig négy száz nődolgozó csatlakozott. Az MNDSz asszonyok ezenkívül vállalták, hogy augusztus 20.-ra az üzemi MNDSz taglét számát ötszáz... főre emelik.

Két száz varrógépet lakkoznak terven felül a Rákosi Mátyás Művek varrógépgyárában

A Rákosi Mátyás Művek varrógépgyárában két MNDSz brigád dolgozik. Ők gittelik, lakkozzák és csiszolják a varrógépeket. A két brigád kiváló minőségi munkával szerez hírnevet külföldön a magyar "Csepel" varrógépnek. A varrógépgyár dolgozói az Alkotmány ünnepére kollektív felajánlást tettek. A fejműhely javaslatára augusztus 20.-ig terven felül két száz varrógépet készítenek el. A lakkozóműhely két MNDSz brigádja is csatlakozott a felajánláshoz. Vállalták, hogy a két száz varrógép lakkozását ők is terven felül végzik el száz százalékos minőségi munkával. Emellett a lakkozásnál még, négy száz forint értékű dukkópapírt takarítanak meg.

A Férfi ruhagyár

nődolgozói azért versenyeznek, hogy száz százalékos minőségi munka mellett 110 százalékra teljesítsék tervüket. Ezt ajánlották fel augusztus 20.-ra. Hogy céljukat elérjék, a gyár asszonyai, lányai vállalták: a technológiai fejelemet példásan megtartják s egy igazolatlan távolmaradó sem lesz köztük. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás. 1954. július 30. 6 óra 25 perc

A MAGYAR ÉS KÜLFÖLDI POLITIKAI IRODALOM SZÁMOS ÉRDEKES UJDONSÁGA
A SZIKRA KÖNYVKIADO TERVÉBEN

i H./He Szb KC P

1954. július 30.

A Szikra Könyvkiadónál ebben a negyedévben a magyar és külföldi politikai irodalom számos érdekes újdonsága jelenik meg. A közeljövőben adják ki az 1953. évi magyar történész kongresszus több előadását, valamint Zubov "Legyünk éberek minden területen" című munkáját. Megjelenik a francia Kenape "Mit láttam Bulgáriában" című könyve. Albert Kahn "Játék a halállal" című kötetében arról ír, milyen hatással van a hidegháború az amerikai gyermekekre. A "Tudomány és társadalom" című kötetben a közelmúltban hazánkban járt, nemzetközi Sztálin-békedíjas Bernal professzor számos cikkét és előadását gyűjtötték egybe. Második kiadásban jelenik meg Molnár Erik "A magyar nép őstörténete" című munkája.

Augusztusban Viko Cservenkov válogatott művei, továbbá Boriszov "A néppel való kapcsolat a kommunista párt erejének forrása" című munkája, Hainohlain: "A vallás eredete" című műve és Godunov: "A francia nép harca a hitleri megszállók ellen" című könyve jelenik meg.

Háromkötetes gyűjtemény készül az SZKP kongresszusainak, konferenciáinak és központi bizottsága plénumainak határozataiból. Az első kötet, amely az 1898 márciusától 1924 októberéig terjedő időszakot leli fel, rövidesen megjelenik. A másik két kötetet novemberig adják közre. Az augusztusi megjelenések között szerepel a magyar párttörténet tanulmányozásához segítséget nyújtó dokumentumok III. kötete. Megjelenik négy, mezőgazdasági kérdésekkel foglalkozó pártfőiskolai előadás is, továbbá Csákány "Az ipari munkások egészségügyének alakulása Magyarországon" című munkája.

Szeptemberben adja ki a Szikra Lenin műveinek 14. kötetét, amely a "Materializmus és empiriokriticizmus" című munkát tartalmazza. Megjelenik Varga Jenő könyve az imperializmus gazdaságának alapvető kérdéseiről és Sándor Vilmos "A magyar nagyipar kialakulása 1867-1900 között" című munkája. Kiadják a Csehszlovák Kommunista Párt X. kongresszusának anyagát. Dutt "A britbirodalom válsága" című műve a II. világháborút követő időtől tárgyalja a britbirodalom hanyatlását. Szeptemberben jelenik meg az NDP III. kongresszusának teljes jegyzőkönyve és a "Viragzó mezőgazdaság - jómódu nép" című kötet, amelyben a Szabad Föld 1953. téli pályázatának díjnyertes írásait gyűjtötték egybe. /MTI/

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1954. július 30.

6 óra 30 perc

MI UJSÁG A KERÜLETI TANÁCSONÁL?

i HI/tot Szb KC Bn

1954. július 30.

Őszig minden hátralékos aktát feldolgoznak a VII. kerületi tanácsnál

A VII. kerületi tanácsnál hat héttel ezelőtt a szak-szervezeti bizottság javaslatára brigádokat alakítottak, amelyek vállalták, hogy a munkaerőhiány és a feladatok észszerűtlen elosztása miatt felgyülemlett régebbi ügyeket az őszig elintézik.

Az egyes osztályokon számos dolgozó csatlakozott a brigádokhoz. A szociálpolitikai osztályon az előző betegségeik ideje alatt összegyűjtött gyámügyeket, valamint az állami gondozottak nyilvántartásának rendbehozatalát két kisszögítő előadó és három DISZ-fiatallal vette kezébe. Néhány hét alatt a hátralék kétharmad részét sikerült feldolgozni. A naponta beérkező kéréseket a brigád segítségével folyamatosan intézik.

Az ipari osztály hátralékát a műszaki és a pénzügyi osztály dolgozói segítségével hozzák rendbe. Itt eddig mintegy 300 régi aktát intézték el, s gondoskodnak arról is, hogy az újabbak se felgyülemeljenek el.

Az V. kerületi tanács pénzügyi állandó-bizottsága a takarékoskossáért

Az V. kerületi tanács pénzügyi állandóbizottsága elmúlt félévi munkája alapján elnyerte "A kerület legjobb állandóbizottsága" címet.

A pénzügyi állandóbizottságot nagyszámu aktív támogatója. Nagyrészt az ő érdemük, hogy 1954 első felében eredményesen népszerűsítették a kerületben a takarékoskossági mozgalmat: több mint kétszáz ezer forint értékű takarékbetétet gyűjtöttek. Ezzel az eredménnyel azonban nem elégednek meg. Július 30-án másoros takarékoskossági ankétot rendeznek a kerület lakóinak, s ettől további szép eredményt várnak.

Az AB adó- és illetékügyi albizottságának tagjai felkeresték azokat akik nem fizették adóikat idejében. Elmondták azt, hogy az államon keresztül az egész dolgozó népet károsítják meg ezzel hogy tartozásukat nem fizetik ki. A hátralékosok többsége megértette ezt és befizette tartozását. Így az V. kerület teljesítette adóhájtási kötelezettségét.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás.

1954. július 30.

6 óra 35 perc

/MI UJSÁG A KERÜLETI.....folyt. i HI/tot Szb KC P 1954. július 30.

A VIII. kerület jobb zöldség és gyümölcs-
ellátásáért

A kerület jobb zöldség és gyümölcsellátásáról tartot-
tak megbeszélést a VIII. kerületi tanács kereskedelmi osztályán. A
megbeszélésen 25 földművesszövetkezeti és tsz-vezető, a kereskedelmi
osztály társadalmi ellenőrei, a piacintézőség vezetői és a kereske-
delmi állandóbizottság több tagja vett részt.

A termelőszövetkezetek és földművesszövetkezetek ed-
digi munkáját értékelve megdicsérték a legjobb munkát végzőket. Ju-
niusban a mezőberényi földművesszövetkezet 150 mázsa zöldséget és
10 mázsa gyümölcsöt hozott fel a VIII. kerület piacára. A csongrádi
földművesszövetkezet 400 mázsa zöldséggel és 60 mázsa gyümölccsel
járult a lakosok jobb ellátásához.

A dicséretok mellett bírálatot is kaptak a rosszul
dolgozók. A tiszasülyi, gyömrői termelőszövetkezetek boltjaiban ke-
vés az áru. Általános hiba az, hogy felületesen, gondatlanul kezelik
a szövetkezeti boltok készleteiket. Ez meggyarazza azt, hogy nagymeny-
nyiségű áru megy veszendőbe. A VIII. kerület vásárlóközönsége gyakran
tapasztalhatta, hogy a vásárcsarnokok szövetkezeti boltjai nem veszik
figyelembe az árváltozásokat. Az anketon részvevő piacintézőség rövi-
desen intézkedik, hogy jövőben egyetlen fővárosi csarnokban se hozza-
nak forgalomba azonos minőségű árut különböző áron. /MTI/

A KÉPZŐMŰVÉSZETI ALAP LEGUJABB KIADVANYAI

i Em/Em Szb KC P

1954. július 30.

A Képzőművészeti Alap Kiadó Vállalata "Képek a Magyar
Népköztársaságból" és "Sport a Magyar Népköztársaságban" címmel 20-20
darab képeslevezőlapból álló, izléses kivitelű sorozatot adott ki.
A lapok az ország legszebb vidékeit és épületeit, illetve a magyar
sport kiemelkedő eseményeit és sportlétesítményeinket ábrázolják.
Minden képeslapnak kisebbített másodpéldánya is van, amely a perfo-
rált levezőlap kiszakítása után bennterül a mappában. A levező-
lap-tömböket az ÁPISZ-boltokban, dohányárudákban, IRUSZ-pavilonok-
ban és az Utasellátó üzemekben árulják. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás. 1954. július 30. 6 óra 40 perc.

HIREK A FŐVÁROS ÉLETÉBŐL

1 Zs/Zs Szb KC Bn

1954. július 30.

A győri Kisfeludy-színház művészei július 31-étől a pesterzséboti Kossuth-filmszínházban vendégszerepelnek. Egyhetes vendégjátékuk teljes bevételét az árvizkárosultak megsegítésére ajánlották fel.

x x x

Augusztusban nyílik meg a Szabó Ervin könyvtár 11-es fiókjának ifjúsági olvasóterme a Krisztina-körút 91 szám alatt.

x x x

Kétszázhuszezer forintot fordítottak a IX. kerületi általános iskolák nyári tartozására

x x x

Az MNDSZ XVI. kerületi szervezete július 31-én délután 1/2 6 órakor a kerületi "Szabadság" kulturotthonban hangversenyt rendez. A bevételt az árvizkárosultak javára fordítják.

x x x

35 dolgozó paraszt már egészsévi husbeadási kötelezettségének eleget tett a XV. kerületben. Köztük van ifj. Csányik Pál Dézsa György-ut 46. és Varga György Rákóczi-ut 6 alatti lakos, akik egészsévi tojás és baromfibeadásukat is teljesítették. Özv. Turcsány Ferencné, Főti-ut 44. és id. Tóth Pál, Negy Sándor-utca 22. alatti lakosokat, akik 1954 évi állatbeadásukat teljesítették 200-200 forint értékű mezőgazdasági felszerelési tárgy vásárlására jogosító utalvánnyal jutalmazták meg.

x x x

A XV. kerületben jól haladnak a eséplési munkálatok. Naponta 5-600 mázsa kenyérgabonát eséplenek el. A munkát előre láthatólag augusztus első napjaiban fejezik be. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1954 július 30

11 óra 30 perc

NÉGY ÉVI BÖRTÖNBÜNTETÉS VALÓTLAN HIR TERJESZTÉSÉÉRT, AZ ÁRVIZVÉDELMI MUNKA MEGTAGADÁSÁÉRT ÉS MEGAKADÁLYOZÁSÁÉRT

k IGM Fm/Fm/Hné KC VE

1954 július 30

Ifj. Szigetfü György büntetett előéletű tassi lakos megtagadta az árvízvédelmi munkában való részvételt. Ugyanakkor azt a valótlan hirt terjesztette, hogy a gat átszakadt és a töltésen dolgozókat a munka abbahagyására és menekülésre akarta rábírní. Bűnös tevékenysége következtében háromnegyed óráig szünetelt az árvízvédelmi munka.

A kunszentmiklósi járásbíróság ifj. Szigetfü Györgyöt négy évi börtönbüntetésre ítélte és a közügyek gyakorlásától nyolc évre eltiltotta./MTI/

NAGY BÉKEMŰVEINK KULTURÉLETÉBŐL

ö Vid - oz/Szb/Hné -oz VE

1954 július 30

Ötszáz kulturmunkas Komlón

Fejlődő szocialista bányaszvárosunkbarm Komlón a különböző művészeti együtteseknek, szakköröknek mar csaknem ötszáz állandó tagja van. A művészeti együttesek műsorukkal nemcsak a komlói dolgozókat szórakoztatják, hanem rendszeresen felkafesik a környező falvak lakosságát is. A város kulturális életének újabb lendületet ad a több mint négymillió forintos beruházással épült "Zrinyi Ilona" kulturotthon, amelyet a napokban adtek át rendeltetésének. Az új kulturotthonban - ahol maris megkezdték a szakkörök és művészeti együttesek szervezését - rendszeresen tartanak filmvetítéseket is, így most mar két filmszínhaze van Komlónak. A komlói üzemek és legényszállások művészeti együttesei most egésznapos közös műsorral augusztus 20 és a bányasznap méltó megünneplésére készülnek. Ezt megelőzően augusztus 14-én rendezik meg a legényszállások művészeti együttesének versenyét.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1954 július 30

/// 6ra 30 - perc

/Nagy b ékműveink...folyt/ ö Vid -oz/Szb/Hné -oz VE

Nagyszabasu arató'innepségre készülnek
Sztálinvárosban

Alkotmányunk születésnapjának tiszteletére nagy-
szabásu 'innepségeket rendeznek Sztálinvárosban. Az 'innepségek már
augusztus 19-én megkezdődnek a sztálinvárosi szabadtéri színpadon.
Ünnepi beszéd után az óvárosi dolgozó parasztok hagyományos "hivo-
gató rigmusokkal és táncokkal" meghívják a dolgozókat az augusztus
20-i nagy arató'innepélyre, amelyet a szigeten tartanak meg. Az óvá-
rosiak hivogetója után a kohászok ének- és táncgyűjtése szórakoz-
tatja műsorával az egybegyűlteket. A kohászok gyűjtése az augusztus
20-i arató'innepségen is fellép több más kultúrcsoporttal együtt. A
műsoron ezenkívül lóverseny és különféle sportrendezvények szerepel-
nek./MTI/

MI UJSÁG VIDÉKEN?

ö Vid -oz/Szb/Hné -oz VE 1954 július 30

Több mint 85 mázsa kalászt gyűjtöttek
a körmendi uttörők

A körmendi általános fiúiskola napközi otthonának
uttörői példamutatóan veszik ki részüket a kalaszgyűjtésből. Kalasz-
gyűjtő brigádot alakítottak és elhatározták, hogy egy szem gabonát
sem hagynak a terlőn. Az iskola uttörői tavaly 12.5 mázsa kalászt
gyűjtöttek össze, eredményeiket az idén többszörösen túlszárnyal-
ták: július 29-ig 85.36 mázsa kalászt gyűjtöttek.

Cigány népi együttes alakul Korád községben

A Somogy megyei Korád község művészeti együttese
évek óta a megye legjobb kultúrcsoportjai közé tartozik. Különösen
helyi gyűjtésű táncokkal arattak nagy sikert. A napokban új népi
együttest szerveztek a községben: a helyi cigányok megalakították
a megye negyedik nemzetiségi népi együttesét. Az új együttes tagjai
első műsorukban a cigánylakodalmat mutatják be és érdekes, kevésbé
ismert szokásokat visznek színpadra.

/folyt.köv./

B 12. kiadás

1954 július 30

11

óra 35 perc

/Mi ujság vidéken?...1.folyt/ ö Vid -oz/Szb/Hné -oz VE

A Szegedi Kenderfonógyár felszabadulás utáni első gyűlését örökítik meg a szegedi festőművészek

A szegedi békebizottság mellett működő kulturális bizottság kezdeményezésére a képzőművészek szocialista szerződést kötöttek a város több nagy üzemével. A szerződés egyik pontjában foglaltaknak tesz most eleget Vlasits Karoly és Tépai Lajos festőművész. Alkotásukban a Szegedi Kenderfonógyárnak legnagyobb, legemlékezetesebb eseményét örökítik meg: a felszabadulás utáni első gyűlést. A nagyméretű festmény azt a jelenetet szemlélteti, amikor a dolgozók megbeszélték, hogyan kezdjék el újra a termelést. A kép a gyár tanácstermének falán kap helyet.

2500 koreai levél érkezett Hajdu megyébe

Masszi távolból levelek érkeztek Hajdu megyébe, amelyekben a hős koreai harcosok mondanak/köszönetet a magyar nép testvéri segítségéért. A megyei békebizottság 2500 Koreából jött levelet továbbított a napokban a megye községeibe. Több községben, így Hajduhadhazson, Berettyóújfaluban, Sárándon ünnepi békeestek során adják át a leveleket azoknak, akik baráti csomagokkal segítettek honvédő haborúja idején a koreai népet.

Sajtó- és nyomdaipari kiállítás készül Somogy megyében

A somogyi nyomdaipari vállalat és a megyei levéltár dolgozói elhatározták, hogy szeptember elején a somogyi sajtó történetét és a somogyi nyomdaipar fejlődését szemléltető kiállítást rendeznek Kaposváron. Az anyaggyűjtés máris megkezdődött. A levéltár dolgozói összegyűjtötték a megyében megjelent sajtótermékek jellemző példányait. Az első ujság, a "Somogy" című lap 1863-ban jelent meg. Megtalálták az 1919-es forradalmi sajtótermékek néhány példányát is. A nyomdaipari vállalat dolgozói ugyancsak a nyomdaipari termékeket gyűjtik össze, a kiállítási anyagban ez a része szemlélteti az iparnak a felszabadulás utáni fejlődését is.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1954 július 30

41 óra 45 perc

/Mi ujság vidéken?....2.folyt/ ö Vid -oz/Szb/Hné -oz VE

Csaknem 34.000 érdeklődő előtt 150 elő-
adást tartott ebben az évben a Faluszin-
ház Fajér megyében

Alig van olyan falusi kulturotthon Fajér megyében,
ahol ne játszott volna már az Állami Faluszínház valamelyik együt-
teső. A falvak dolgozói mindenütt nagy érdeklődéssel és szeretet-
tel várják a színészeket, akik ebben az évben július 28-ig 150
előadást tartottak Fajér megye községeiben, 33.714 néző előtt. Leg-
nagyobb sikere "Az aranyember" színpadi változatának volt, amelyet
23 falusi kulturotthonban játszottak.

"Vidám vasárnapok" Vas megyében

A Vas megyei kulturmunkások változatos, érdekes öt-
letekkel segítik a nyári munkát. A kulturotthonok fotó-szakköröi
lefényképezik a községek példásan dolgozó gazdáit, a művészeti
együttesek vidám műsorral köszöntik az élenjárókat. A nyár folya-
mán a körmendi járás több községében "Vidám vasárnapokat" rendez-
nek. Csaknyodoroszlón, Döröskén és Szőcén már meg is kezdték az
előkészületeket.

Mikrobarazzás hangversenyek sikere
Zalaegerszegen

9 Az elmúlt hetekben öt műsorból álló mikrobarazzás
hangverseny-sorozatot rendeztek Zalaegerszegen. Egy-egy előadást t-
leg 300-400 érdeklődő hallgatott meg. A hangversenyek kezdete előtt
zenesi rejtvény-versenyt rendeztek, a a helyes megfejtők között jutal-
mokat osztottak szét.

"Olosó könyvtár-bál"-t rendeznek Cécén

Az "Olosó könyvtár"-sorozat kötetei igen népszerűek
falun és gyorsan fogynak a szövetkezeti boltokból. A Fajér megyei
Céce község földművesszövetkezete a sorozat még szélesebbkörű ter-
jesztése érdekében aratás után "Olosó könyvtár-bál"-t rendez, amelyen
a sorozat köteteiből loc példányt kisorsolnak.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1954 július 30

12 óra 40 perc

/Mi ujság vidéken?.....3.folyt/ ö Vid -cz/Szb/Hné -oz VE

Mesedélutánok a dorogi könyvtárban

A dorogi könyvtárban a gyermekek részére rendszeresen tartanak mesedélutánokat. Ezek a délutánok a felnőttek körében is igen népszerűek. Egy-egy mesedélutánon átlag 80 gyermek vesz részt./MTI/

AUGUSZTUS 5-ÉN NYILIK A KÉK DUNA ÉTTEREM

i KL Hné VE X 1954 július 30

Posten a Lánchid mellett, ahol néhány nappal ezelőtt még tömegek nézték aggódva a Duna emelkedését, most ismét csoportosan a járókelők. Az érdekesség a volt Patófi-híd pontonjain épült, 1200 négyzetméter területű étterem, amelyet csúttőkön vontattak fel a Lánchid alá a Szamos és a Rába vontatógőzösök.

Az új 900 személy befogadóképességű "Kék Duna" étterem augusztus 5-én nyílik meg. Az uszó étteremben délután uzsonnát, este népi zene mellett helyszílet és más magyar ételkülönlegességeket szolgálnak fel, délután pedig nyugdíjakban napozhatnak a vendégek. A főzésről és kiszolgálásról 70 vendéglátóipari dolgozó gondoskodik./MTI/

A DIMÁVAG MUNKÁSAINAK SEGÍTSÉGÉVEL AUGUSZTUS 1-ÉN ÁTADJÁK A FORGALOMNAK AZ ÓNODI SAJÓ-HIDAT

i Vid X Vg Hné KL VE 1954 július 30

Onod község dolgozó parasztjai néhány héttel ezelőtt kéréssel fordultak a DIMÁVAG munkásaihoz: tervon felül készítsék el az Ónodi Sajó-híd újjáépítéséhez szükséges hossztartókat. A DIMÁVAG munkásai szívesen tették el a kérésnek és 240 méteres vastartót már el is szállították. Az új vashid összeszerelése sem okozott gondot az ónodiaknak, mert társadalmi munkában vállalták a DIMÁVAG hidmihelyének dolgozói. A falu dolgozói a munkások lelkes segítőkészségét látva elhatározták, hogy új hidjuk pallózását is maguk vállalták. A munkások és a falu dolgozói egyaránt vállalták a munkát, viszont ők végzik el társadalmi munkában. Az új Sajó-hidat, amelyet a munkások és dolgozó parasztok együttesen készítettek el, augusztus 1-én ünnepélyesen adják át a forgalomnak./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1954 július 30

11 óra 45 perc

AZ IDÉN IS MEGRENDEZIK A "VASUTAS KÖNYVNAPOK"-AT

i VT/Szné/Hné KL VE 1954 július 30

A negyedik Vasutasnap alkalmából az idén is országos "Vasutas Könyvnapok"-at rendez a Közlekedési Kiadó, a közlekedés- és postaügyi minisztérium vasuti főosztályának szakkönyvtára és az Állami Könyvtarjesztő Vállalat. Augusztus 9-én a Vasuti főosztály ünnepélyes könyvankétot rendez. Ezt megelőzően és egész augusztusban országsszerte, - az igazgatósági székhelyeken, állomásokon, fűtőházakban, stb. - könyvankétokat, szakkönyvkiállításokat és könyvsárokat tartanak. /MTI/

H.ROM UJ PERONOSZPÓRAJELZŐ ÁLLOMÁS KEZDTE MEG MŰKÖDÉSÉT MÓGRÁD MEGYÉBEN

Vid Hné Kő VE 1954 július 30

Mógrád megyében eddig hét peronospórajelző állomás figyelte a közlekedő veszélyt. Most Jobbágyin, Szurdokpusztán, és Szirakon három újabb peronospórajelző állomás kezdte meg működését. /MTI/

ELKÉSZÜLT A KÉTEZREDEK M. ZSA EMENTHALI SAJT A ZIRCI SAJTÜZEMBEN

i Vid Vg/Szné/Hné KL VE 1954 július 30

A másfél év óta működő zirci sajtüzemben a jóminőségű békényvidéki tejből készül a magyar emmenthali sajt. Jelenleg csaknem 500, kecsikerék nagyságu, 70-80 kilós sajt pihen az üzemi pincéjében, hogy három-négyhónapos érlelés után a fogyasztóközönséghez kerüljön. Pénteken délelőtt érdekes "jubiläumot" ünnepelt a sajtüzem: elkészült a kétezredik mázsa ideai emmenthali sajt. A "jubil. 15" sajtériás 78 kilót nyomott.

A magyar emmenthali bel- és külföldön egyaránt jó hírnévnek örvend. A közelmúltban Győrbe küldött az üzem egy teherautó sajtot az árvízsujtotta lakosságnak. /MTI/

M P I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1954. július 30.

14 óra 30 perc

ÖNÖLTSÉGCSÖKKENTÉSI MOZGALOM A BÉKÉSI MEGYEI MALOMOKBAN

Vid Gy Kö VE 1954. július 30.

A Békés megyei malomipari egyesüléshez tartozó 36 malom dolgozó az Alkotmány ünnepére értékes felajánlásokat tették az önköltség csökkentésére, a mennyiségi és a minőségi tervek folyamatos teljesítésére. A vállalások teljesítésével az egyesülés 52.025 forintot takarít meg a III. negyedévben.

A békéscsabai István malomban két hét óta őrlik az új kenyérnekvalót. Minden nap reggeltől késő estig érkeznek az új gabona szállítmányok. Az azonnali dolgozói minden előkészületet megtettek a folyamatos munka biztosítására. A karbantartó részleg új, az eddiginél jóval nagyobb kapacitású gabonatisztító gépet szerkesztett. Ezenkívül elkészítették egy vagonventilátor szerkezetet is a gabona szállításának megkönnyítésére.

Az orosházi hengermalomban május hónapban 3.30 forinttal, júniusban 5.80 forinttal emelkedett a vámórlésnél az egy mázscára eső termelési érték. Ez úgy volt lehetséges, hogy a műszaki vezetők és a dolgozók fokozott gondot fordítanak a gabona tisztítására és megfelelő előkészítésére. A Bor János molnár vezetésével dolgozó őrlobrigád például őrleési tervét rendszeresen túlteljesíti, a legutóbb már 2.2 százalékkal több lisztet őrölték a tervezettnél. /MPI/

HARCBA A TERMÉS BETAKARÍTÁSÁÉRT - VAGONSZÁMRA KERÜL ZSÁKOKBA A GABONA - GYORS BEADÁS - GYORS JUTALOM

Ö Vid Ká Gy VE 1954. július 30.

A kenyércsata második szakaszához érkezünk. A szérükön mindenhol felbugtak a cséplőgépek és vagonszámra ontják a zsákokba az új gabonát. Békés megyében például 511 gép eddig 30.691 mázsa gabonát cséplelt el. Termelészövetkezetiek és egyéni gazdák a gépektől mindjárt a begyűjtőhelyekre szállítják a tömött zsákokat. Egyre másra fizetik ki a gyorsbeadási prémiumokat. Vas megyében eddig 1452 egyénileg dolgozó paraszt és 10 termelészövetkezet teljesítette gabonabeadását, amiért több mint 30.000 forint gyorsbeadási jutalmat kaptak.

/Folyt.köv./

L

B 17. kiadás

1954. július 30.

14 óra 55 perc

/Harcban a termés betakarításáért...1.folyt./ 6 Vid Ká Gy VE

A Fredjuk-módszerrel cséplők cikerei a
bári állami gazdaságban

A bári állami gazdaságban csaknem egy hete dolgozik a Fredjuk-gyorscséplésre átalakított gép. Lízász György munkacsoport-vezető és Moór János felolvasó gépközeli irányításával napról-napra kiemelkedő eredményeket érnek el. Amíg a gazdaság két másik cséplőgépe átlag 70-90 mázsa gabonát csépel naponta, ők 250 mázst engednek a zárkóba.

A gazdaságban befejezték a cséplést. A "Fredjukosok" azonban nem pihennek, a három szomszédos termelőszövetkezetnél folytatják a munkát.

Lámpák mellett, késő este is dolgozik Hajdu megye legjobb cséplőcsapata.

Hajdu megyében 570 cséplőgép dolgozik. Féltek megelégedésnek 3000 vagon a bonít cséplést el a termelőszövetkezeteknél és egyéni gazdaságoknál. A hajlábösszerményi határban dolgozik Boroc Sándor, a megye legjobb cséplőgépvezetője, Lukács Sándor ifjúvári munkacsoportával. 1225-ös géppel nyolc és fél napja álltak ki a szérűre, és azóta 21 vagon terményt csépeltek el, ennek ellenére, hogy az idő alatt ötször huzatták át gépüket. Hajnali három óráról este 10-11-ig dolgoznak, sokszor lámpák fénye mellett. A hajnali és a késő esti órákban a traktor reflektorai és a gépre szerelt lámpák világítanak.

Újabb csatlakozások az ifjúvári cséplőcsapatok versenyéhez

Az ifjúvári cséplőcsapatok versenyéhez sorra jelentik be csatlakozásukat az állami gazdaságok fiataljai is. Bejelentette részvétét a komocsi állami gazdasági "Ifju" és "Lacuth" cséplő munkacsoportá, a hajai állami gazdaság "Sziráczi" és "Horváth", a kunszentmártoni állami gazdaság "Béke" és "Lacuth" és az árnykúti állami gazdaság híres "Zalka-kúté" brigádja. A jászai állami gazdaságban két ifjúvári cséplőbrigádot szerveztek és mindkettő csatlakozott a versenyhez. A jövőre 20 éven aluli fiatalok a csatlakozás napján csaknem kétszerecsere teljesítették napi-előírányzatukat.

A legjobb eredményt az árnykúti "Zalka-kúté" brigád érte el. 1370-es géppel eddig 38.5 vagonnal csépeltek. Eddig az egy órára cső teljesítményük 28.38 mázsa, az előirték több mint kétszerese.

/Folyt.köv./



/ Harcban a termés betakarításáért...2.folyt./ ö Vidék és VJ

Jó gabonatermek Vas megyében

A kedvezőtlen időjárás ellenére Vas megye több községében a tavalyinál is nagyobb gabonatermést takarítottak be. A gércei "Vörös Csillag" termelőszövetkezetben 16 mázsa buza, a celldömölki "Vörös Csillag"-ban 25 mázsa tavaszi árpa, a söptei állami gazdaságban 24-25 mázsa őszi árpa termett egy-egy holdon. Kozlovszki János egyházas-heteyi dolgozó paraszt 20 mázsa holdankinti árpatermésrel dicsekedhet.

A kemencszentmártoni "Úttörő" termelőszövetkezetben, ahol a buza holdankint 16 mázsaival, az árpa 16-18 mázsaival fizetett, kiosztották a gabonaelőleget. Egy munkasegységre 3 kiló búzát, egy kiló rozst és egy kiló árpát kaptak a tagok.

A zalkodiak tudják kötelelességüket

A Borsod megyei Zalkod községben befejezték a cséplést. Az egyik gép más járt, amikor a községi tanács már jelentette, hogy a zalkodiak teljesítették egész évi kenyér- és takarmánygabona-beadásukat.

A beadásban évek óta példamutató közseg dolgozó parasztjai az elmúlt héten úgy határoztak, hogy augusztus 1-ig eleget tesznek az állam iránti kötelelességüknek. A vállalat teljesítése mindannyiuk szívéigye lett. Amikor például Martus Miklós 12 holdas középparaszta látta, hogy két szomszédja a cséplés után még nem viszi gabonáját a raktárba, felkereste őket és felajánlotta nekik zsákjait, valamint fogatát. Idéandi András 3 holdas gazda, akinél utoljára csépltek, kölcsönként gabonából teljesítette beadását, nehogy miatta maradjon el a közseg.

Felújították hagyományos párosversenyeket a Heves megyei dolgozó parasztlak

Heves megye termelőszövetkezetei és egyénilag dolgozó parasztjai alig néhány napja csépelnek, a máris 10.000 mázsa kenyérgabonát és 5000 mázsa takarmánygabonát adták át az államnak. A gabonabegyűjtési versenyhez többezren csatlakoztak. Fiszánánán a termelőszövetkezetek felújították hagyományos begyűjtési versenyüket. A "Pét őfi" elcsőnek vitte 247 mázsa búzáját és 38 mázsa árpáját a begyűjtőhelyre. A hír hallatára a "Vörös Csillag" is még aznap teljesítette beadási kötelezettségének háromnegyed részét.

A Heves megyei dolgozó parasztlaknak eddig több mint 30.000 forint gyorsbeadási prémiumot fizettek ki.

/Folyt.köv./

M T I B E I F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1954. július 30.

411

óra 55perc

/Harcban a termés betakarításáért...3.folyt./ ö Vid Kö Gy VE

Gazdag jövedelem a szorgos munka jutalma

A varjulaposi "Győzelem" termelőszövetkezetben néhány nap alatt végeztek a csépléssel. Annyi gabonájuk lett, hogy az elhelyezés nem kis gondot okozott. Még az iskola terméit is megtöltötték aranyárga búzával.

Eljesítették a beadási kötelezett égiüket, félretették a szociális alakra eső mennyiséget, 100 mázsa elsőrendű minőségű vetőmagot, s csütörtökön megkezdték az előlegosztást. A szorgos munka gazdag jövedelemhez juttatta a szövetkezeteket. Egy munkaegységre 4 kiló búzát és 2 kiló árpat osztottak. Nagy István másodmagával 633 munkaegységre 37 mázsa 98 kiló terményt kapott.

A terményosztás színhelyén megjelent néhány egyénileg gazdálkodó is. Bodnár Lajos 9 holdas gazdátavaly más szövetkezeti tag volt. Most, mint egyéni gazdálkodó, később tette földebe a vetőmagot és az arany is gyöngén fejlődő vetőmagot a fagy is visszavetette. A beadás után 20 mázsa gabonája van. Ha őszel családjával nem lép ki, most ő is annyi gabonát vinne haza, mint Képes Sándorék, akik hárman dolgoztak a szövetkezetben. Képes Sándor 32 mázsa gabonaelőlegét két, tötőcen megrakott szekér szállította haza. /MII/

MEGKEZDÉK A TARLÓBA VETETT RÖVIDTENYÉSZIDEJŰ KUKORICA ELŐ KAPÁLÁSÁT A LESZTSELYI JÁRÁSBAN

Vid Kö Gy KM 1954. július 30.

A keszthelyi járás termelőszövetkezetei és egyénileg dolgozó parasztjai csütörtök estig százhatvan százalékra teljesítették a másodvetési tervüket, vállalásuk azonban két száz százalék. Ezzel akarják enyhíteni az ország gondját, amelyet az árvizkár okozott.

A csapadékos időjárás hatására a másodnövények gyorsan és szépen fejlődnek. A tarlóba vetett rövidtenyészidejű kukoricák már arasznyiak. Járászszerre hozzáfogtak az első kapáláshoz. Vállus közepi határában 27 hold "tarló kukorica" van, itt pénteken kezdték a kapáláshoz. A keszthelyi Szabadság tiszteletére pedig már csütörtökön befejezte a nyári vetésű kukorica első kapálását. /MII/

B 20. kiadás

1954. július 30.

15 óra 20 perc

AZ ADONYI JÁRÁS MÁSODVETÉSSZEL PÉPOLJA AZ ÁRVIZ OROZSA KIESZÉB
A TALAJMUNKANYOMVÉNY ALBEN

Vid Gy 16 KM 1954. július 30.

Fejér megyében az adonyi járás szenvedett a legtöbbet az árviztól, különösen az Ercsi és Adony közötti részen. Az elöntött területek nagy része már teljesen vízmentes. A vízmentes részeken elkezdtek a munkát: a kölest, muhart és egyéb takarmányféléseket takarítják be. A még víz alatt álló területekről pedig levezetik a vizet.

Az árvizsújtotta területeken kipusztult növények pótlására a másodvetések területét növelik. A járás eddig több mint 200 százalékra teljesítette másodvetési tervét. Főleg rövid tenyészidejű kukoricát, silókukoricát, muhart, kölest és tarlórépát vetettek. A talaj felzikkadása után azonnal hozzákezdnek az őszi talajelőkészítési munkákhoz is.

Az adonyi járás előkészít fejezte be a megyében az aratást. A behordást eddig 85 százalékra, a tarlóhántást 57.9 százalékra végezték el eddig, a zab learatásáért is rövidesen végeznek.
/MTI/

A BIHARKERESZTESI GÉPÁLLOMÁS 12 TRAKTOROSA MÁR TELJESÍTETTE NYÁRI
TALAJMUNKATERVÉT

Vid Kö Gy KM 1954. július 30.

A Hajdu megyei gépállomások sok segítséget adtak ahhoz, hogy a megye országos viszonylatban is második helyre kerüljön a másodvetésben. Elmaradtak azonban a tarlóhántásban. Az előirányzott 60.000 holdból csak 18.795 holdat teljesítettek.

Az elmaradás pótlására a cséplés ideje alatt 92 traktor - amely cséplőgépet nem hajt - talajmunkát végez. Ezenkívül a legtöbb gépállomáson a cséplőtraktorok is két műszakban dolgoznak. Nappal cséplenek, éjjel tarlót hántanak. A biharkeresztesi gépállomás körzetében három gép csak tarlóhántást végez, 27 cséplőtraktor pedig éjjel szántja a termelészövetkezetek és egyéni gazdák földjét. A biharkeresztesi gépállomás 12 traktorosa már teljesítette nyári talajmunka-tervét. Összesen 1904 hold tarlóhántást kell elvégezni a gépállomásoknak. Ebből csütörtökig több mint 1600 holdon buktatták le a tarlót. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kedd

1954 július 30

15 óra 15 perc

IDŐJÁRÁSELENTÉS

& Hné A Meteorológiai Intézet jelenti július 30-án,
pénteken délután:

Felhőt vonulások

Szárazföldünk északnyugati részén uralmon levő hűvös Óceáni levegő a Brit-szigeteken, Franciaországban, Németországban, Ausztriában és a Cseh-medencében újabb záporokat okozott, sokhelyen viharos erősségű szél kíséretében. A felmelegedés Angliában és Németországban csak 15-20 fokig terjedt. Dél- és Délkelet-Európában száraz, meleg az időjárás.

Hazánkban esütörtökön északnyugati széllel megindult a hűvös levegő beszivárgása, úgy hogy a Pálistól északra fekvő területeken a hőmérséklet napközben már csak 21-24 fokig emelkedett. Ezzel szemben a déli és keleti negyedekben még továbbra is 27-30 fokot mértek. Az esti órákban a nyugati negyedekben, majd az északi órákban már az ország többi részén is voltak záporok, egy-két helyen zivatar kíséretében. A lehullott esőpedék mennyisége Körösszakállon 10, Szentesen 0, Békéscsabán, Makón és Kisteleken 7 mm volt.

Budapesten esütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 0,1 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 4,7 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szombaton^{on} estig: felhőt vonulások, több helyen eső, mérsékelt szél, a nappali felmelegedés holnap kissé erősebb lesz, mint ma.

Várható hőmérsékleti értékek szombaton reggel:
12-15, délután nyugaton 20-23, keleten 23-26 fok között, /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1954 július 30

15 óra 25 perc

JÓ NÖVÉNYPOLÁSSAL KÜZD A NAGYOBB TERMÉSÉRT A KÖTELEKI PETŐFI TSZ

Vid Hné Kő KM

1954 július 30

A köteleki "Petőfi" tsz egy héttel ezelőtt befejezte háromszázholdos gabonateremtését. Most csépelnek. Elég gyengén fizet az őszi vetésű gabonájuk: hat mázsát holdankint.

- A gyenge termés fő oka, hogy a múlt évben elmulasztottuk a tarlóhántást - mondja Sik Ödön, a tsz elnöke. Követtünk el más hibát is. Kapásaink növénypolását sem végeztük el kellően. Ennek meg is lett az "eredménye" az ötmázsás holdankinti kukorica- és napraforgó-termés. Tanultunk a hibákból. Az idén két-három napon belül befejezzük a tarlóhántást. A cséplésnél a tsz férfitegjei dolgoznak, ugyanekkor a már négyszer megkapált 40 hold kukorica- és 25 hold cukorrépa földön a asszonyaink gazoló kapálást végeznek. Ezt a munkát az idősebb asszonyok brigádja és a Bozsó Erzsébet DISZ-titkár vezetésével álló ifjúsági csoport egymással versenyezve valószínűleg hétóra befejezi. Tudjuk, hogy a gazoló kapálással a kukoricatermést holdankint három mázsával, a cukorrépaét pedig 15 mázsával növeli. Az idén kukoricából a tavalyi ötmázsás átlagtormással szemben 30 mázsára számítunk./MTI/

ELINDULT AZ ELSŐ TETŐPALASZÁLLITMÁNY AZ ÁRVIZKÖROSULTAKNAK A NYERGESUJFALUSI ETERNITMŰVEKBŐL

1 Vid Vg/He/Hné KL NL KM 1954 július 30

Amióta a nyergesujfalusi eternitművek dolgozói megfogadták, hogy az árvizkörösultak megsegítésére tervben felük 600 lakóház fedésére elegendő palát gyártnak, az egész gyárban meggyorsult a munka. A dolgozók fogadalmuk egy részét már is teljesítették: július elejétől péntek reggelig 260 család házához fedéshez elegendő palát gyártottak tervükön felül. Az első szállitmány pénteken indult utnak Győrbe és Mosonmagyaróvárra./MTI/

B 23. kiadás

1954. július 30.

15 óra 25 perc

SZIGETKÖZI JELENÉS.

Ö R Gy 44 VE

1954. július 30.

A tanács segítőjével újra indul az élet 11 szigetközi községben

A szigetközben a győri járásához tartozó tizenegy község szenvedte a legnagyobb árvízi kárt. Az ár hirtelen tört ezekre a községekre és így a kiűritést gyors útemben kellett végrehajtani. A járási tanács öntevékeny, gyors intézkedései nagyon hozzájárultak ahhoz, hogy a tizenegy községből tizenkét ezer embert és 38.000 lábasjószágot rövid időn belül biztonságos helyeztek.

Az elmenekült lakosságot az átmeneti lakóhelyen nem hagyta magára a járási tanács. Mindenhol megszervezte az ideiglenes tanácsokat, hogy tovább intézzék a menekülték ügyes-bajos dolgait.

Ahogy visszahúzódott az ár, úgy tér vissza az élet a községekbe. A járási tanácsmál már a visszaköltözés előtt készen álltak a tervek, hogyan helyezik el a hajléktalanná vált lakosokat. A tizenegy községben hétezzáz ház összedült, illetve lakhatatlan. Győrlelén méren a 129 ház közül csak 29-be lehet beköltözni. Átmenetileg most úgy oldják meg a lakáshiányt, hogy a hajléktalannak egy részét rokonaihoz, ismerőseihez telepítik és nagyobb épületekbe több családot helyeznek el. Ahol még így sem tudnak mindenkit fedél alá helyezni, faházakat állítanak föl.

A járási tanács kereskedelmi osztálya gondoskodik arról, hogy a visszatelepült községekben élelmiszerekkel, áruval teli boltok várják a lakosságot. A hajléktalannak részére Győrből minden nap meleg ételt szállítanak ki.

Nagy gondot fordít a tanács arra, hogy mindenki a saját állatát kapja vissza. A győri vásártéren 1800 szarvasmarha "keresi gazdáját". Addig azonban egyet sem adnak ki, amíg minden jószág tulajdonosa kellően meg igazolja, hogy az általa kiválasztott állat valóban az övé.

Az állatok téli takarmányozását úgy biztosítják, hogy a járás területén minden másodvetésre alkalmas földet kihasználják. Már eddig 660 szarvasmarha teljesítették a járás másodvetési tervét és még további jelentékeny területen vetnek mahart, kölest, csakmádát. Ebben a munkában sokat segítenek a traktorosok, akik munkaidőjük letelte után szántják meg a másodvetés alá a földet.

A járás szántóterületéből 17.600 hold állt víz alatt. Megkezdték már a talajfellelvezítést azokon a területeken, ahol már kilátás van arra, hogy a kárpánczóványok életrekelnek. /Folyt. köv./

/Szigetközi jelentés, folyt / ÖR Gy LÁ VE

Műszaki tanácsadó bizottságok a szigetközi falvakban

A Szigetköz árviztől leg súlyosabban megromlott falvai-
ba széjjel szedhető, építkezési felvonulásoknál használt faházakat
irányítanak.

A megyei tanács az árvíz sújtotta falvakban műszaki tanács-
adó bizottságokat létesít, amelyek segítik a lakosságot, hogy testi
épségének veszélyeztetése nélkül menthesse értékeit a megromlott
épületekből, végezhesse a bontási és romeltakarítási munkákat.

A METESZ győri szervezete segíti a
Szigetköz ujjáépítését

A Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége
Győrött működő szakegyesületeinek tagjaival elhatározta, hogy munkabizott-
ságokba tömörülve részt vesz az árvíz sújtotta Szigetköz ujjáépítésének
tervezésében és megsegítésében. Ennek érdekében négy munkabizottságot
alakítottak.

Az árvízvédelmi munkabizottság a Szigetköz árvízvédel-
mére dolgoz ki feladattervet és javaslatot tesz a megye területén lévő
áttak megerősítésére és helyes szerkezeti kialakítására.

Az ujjáépítési munkabizottság a községek földrajzi el-
helyezkedését tanulmányozza. Árvízálló tipusházak és gazdasági épü-
letek kialakítására és ezekhez épületelemek előnyártására is gon-
dolnak.

A mezőgazdaságfejlesztési munkabizottság az árviztől fel-
szabadult területek termékenyítésére, a szigetközi viszonyokra
legalkalmasabb szántóföldi terményekre, gyümölcsfajtákra, az ár-
területek fásítására, az elpusztult vadállomány pótlására dolgoz ki
munkatervet.

A közlekedési munkabizottság a Szigetköz közlekedési
feladataival foglalkozik. /MTI/

MEGMENTŐJÜKRŐL BESZÉLNEK OTTHONUKBA VISSZAFÉRT SZIGETKÖZI DOLGOZÓK

i B 25. kiadás 1954. július 30.

A falvi kőbányászatot elhagyó szigetközi dolgozók hálával és szeretettel beszélnek azokról a honvédekről, rendőrökről és szovjet katonákról, akik a veszélyes pillanatokban ott állottak a vízzel vívódó lakosság mellett és sokaknak közülük az életét is megmentették.

Az alábbiakban két szigetközi dolgozó beszél az életmentő hősekről:

"Bölnyi Jánosnak hívják..."

- Ami házuk ott állott a gátszakadás mellett, - mondja Fazekas Teréz né két gyermekes ásványrárói paraszteszény. Olyan hamar jött a víz, hogy mire ő észszedelőzködött volna, már ömlött be a ház küszöbére. -t kiűzött voltam otthon és az udvaron olyan magas lett a víz, hogy harmadmagammal nem mertem nekivágni. Az utcán katonai teherautó állt, a honvédek szedték össze a vízben maradt embereket. Egyszerre egy kékruhás rendőr jelent meg az udvarunkon és évszáz évről vízben felénk indult. Háromszor fordult velünk az autóig és vissza, utoljára nyakigérő vízben.

- Így menekültünk meg, tegnapelőtt megtudtam megmentőnk nevét is: Bölnyi Jánosnak hívják.

"kiáltó zászlót meghallották a szovjet katonák"

Lóth Gézát, a hódervári földművelésvetkezeti bolt idősebb vezetőjét, otthonában érte a gátszakadás és háza falát csakhamar nyaldosni kezdték a hullámok.

- Nem tartan elmenni - mondja - mert egyre azon járt az eszem, hogy mi lesz a boltban maradt sok értékkel. A házamban is biztosan, mert kicsit magasabb, parton helyen áll. Éjszakára azonban ijedősen emelkedett a víz. A kihalt környéken egymástól áh zuhan- tak vízbe a házak, a én félelemben segítségért kezdeni kiáltani.

- Már-már feladtam a reményt, amikor motorzugást hallottam korokken járó csónak fordult a házam elé, benne husz katonával. Egyikük nyakig ugrott a vízbe, hogy a csörlőt kiakaszthassa az almafához, mert a csónakkal csak így lehetett be az udvarra. Ezzel tiszt jött előm a csónak orrába, és akkor láttam, hogy a csónakban szovjet katonák ülnek. A tiszt tört magyarsággal megszólalt - Gyorúnk, papa.

Beszálltam a csónakba. Már éppen indultunk volna, amikor az egyik szovjet katonát vízbe vetette. - Magát. - da- uszott az almafához és levett róla valamit. Mikor a csónakunkhoz visszaért, akkor láttam, hogy két kismacskát mentett meg.

- Nem sokára szárazon voltunk... így történt. Amíg élek, nem felejttem el. /MFI/

H I P I B E I F Ö L D I H I R E I

B 26. kiadás

1954. július 30.

15 óra 45 percre

ÉV VÉGÉIG 20 EZER "CSECSMÓ HÓPALACK" RÉSZ 1

i AI/Ho/Gy N. V. 1954. július 30.

A Hópalack és vegyipari vállalat gyártmányait igen megkedvelték nemcsak a belföldi fogyasztók, hanem a külföldi vásárlók is. A hazai piaccon töltött gyártmánya mellett különösen bevált és nagy keresletnek örvendő a gyár két legújabb készítménye: a fagyalt, illetve vaj tárolására alkalmas "hőtárpalack" és a csészeműk táplálásához használt hópalack. Amegnövekedett igények kielégítésére ebből a két új gyártmányból a legközelebbi hónapok során az eddigiéknél lényegesen többlet gyártanak. A "csészemű hópalackból" mintegy 20 ezret, a "hőtárpalackból" pedig 10 ezret készítenek év végéig. Mindkét fajtát negyed-, fél- és háromnegyedliteres nagyságban hozzák forgalomba.

Külföldön is nagy az érdeklődés a hópalackgyár készítményei iránt. Svájcban, Indiában, Dél-Amerikában egyaránt keresettek a magyar hópalackok. A gyár készítményeinek jó minőségét bizonyítja, hogy a svájci megrendelő például az áru leszállítása után külön díjazással levelet küldött. A fokozódó külföldi igények kielégítésére a jövőben az eddiginél is több hópalackot gyártanak és növelik az exportkészítmények választékát. Ennek megfelelően északefrikai rendelők kérésének eleget téve most új, különleges követelményekre alkalmas hópalack gyártását kezdték el. /HPI/

KUL TÜRÁLIS HIRTEK

i HA/Ho/Gy -cz V. 1954. július 30.

A hazánkban nagy sikerrel vendég szerepelt lengyel Állami Cirkusz együttese elutazott Budapestről.

x x x

A közönség kívánságára megváltozik a Lotz-kiállítás /Egyetem-utca 6./ nyitvatartásának ideje. ezentúl délelőtt 11-től este 7-ig látogatható.

x x x

A Vidám Színpad társulata augusztus elején a margitszigeti Hajkóvári Színpadon vendég szerepel.

x x x

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1954. július 30.

15 óra 45 perc

/Kulturális hírek, folyt./ i HA/He/Gy -ez VE

Rendkívüli mozielőadások vasárnap az
árvizkárosultak javára

Augusztus 1-én, vasárnap délelőtt a Fővárosi Mozi-egyesület 16 budapesti filmzínházban rendkívüli előadásokat rendez, amelyek teljes bevételét az árvizkárosultak javára fordítják.

Vörös Csillag: Puccini /1/2 11/, Május 1: Kamek a vonaton /1/2 9/, Szabadság: Apa lett a fiam /8/, Művész: Halhatatlan melódiák /10/, Ugozza: Puccini /11/, Dózsa: Apa lett a fiam /10/, Munkás: Szicíliai vérbozsú /1/2 11/, Alkotmány /Ujpest/: A kis Muck története /1/2 11/, Hunyadi /-ispest/: Arlberg express /1/2 11/, Sport: Halhatatlan melódiák /10/, Finódi: Tavasz a jégen /10/, Haladás: Szicíliai vérbozsú /10/, Attila /Budafok/: Uj világ /Károkkerecsúr/: Legyet len tenger /1/2 11/, Világ /Károkkerecsúr/: Tavasz a jégen /10/, Tavasz /Károkkerecsúr/: Arlberg express /1/2 11/./MII/

△ Szicíliai vérbozsú /3/4 11/,

MACSALI SÁNDOR KÖMÜVES BRIGÁDVEZETŐ 28 FÉRGY BRIGÁDJÁNA HÁROM NAPI KERESÉSETELÉP LŐLŐI ÉS ÁRVIZKÁRO SUPTAKNAK

i SzB/SzB/Gy KI 1954. július 30.

Bár az árvizveszély az ország területén elhűlt, mégis sok segítőkészre, támogatásra van szüksége az árvizsújtotta területek lakóinak. Macsali Sándor, a 41/2 építőipari vállalat Bóka-utcai lakás-építkezésének köműves brigádvezetője is így gondolkodik. Pénteken reggel 28 főből álló brigádjával megbeszélést tartott. Elhatározták, hogy azonnali készpénz adományaikon felül két munkaszüneti napon, szombaton és vasárnap teljes műszakot tartanak. Háromnapi keresetüket pedig elszámoláskor azonnal elküldik az árvizkárosultaknak. A kiváló köműves és brigádja állandóan 200 ezredék körül teljesíti napi ter-
vét. Előre kiszámították, hogy 6 forintos átlagórabérrel 4032 forintot tudnak átutalni.

Macsali Sándor kezdeményezésére a többi brigádoknál, az építkezés műszaki és adminisztratív munkavállalóinál is visszhangra talált. Az irodába befutott déli jelentések alapján 160 dolgozó közül eddig 120-an jelentkeztek a háromnapos műszakra./MII/

B 28. kiadás

1954 július 30.

16 óra 10 perc

SZERVEZETLEN TÖBB MINT 50.000 SZEMÉLY VETT RÉSZT AZ ÁRVIZVÉDELME-
BEN - NAGY ANYAGI ERŐK A PUSZTÍTÓ ÁR ELLEN - RAJCZI KILMÁN ÁRVIZ-
VÉDELMI KORM. NYBIZTOS NYILATKOZATA

i Hbj/Ho/Hné NL VE X 1954 július 30

"A dunai árvízveszély elmúlt" - állapította meg az Árvízvédelmi Kormánybiztoság a pénteken reggel nyilvánosságra hozott zárójelentésében. Visszehúzódt medrébe a Duna és a nagy folyó mentén újból megindult a mindennapi élet. Az a feladat, amely az elmúlt hetekben és napokban a magyar népre hárult, oriai volt. Erről a nagy erőfeszítésről, az Árvízvédelem nagy munkájáról Rajczi Kilmán Árvízvédelmi kormánybiztos, az Országos Vízügyi Főigazgatóság vezetője a következőket mondta a Magyar Távirati Iroda munkatársának.

- A felszabadulás óta a magyar népnek elsősorban kellett megbirkóznia az elemek ilyen spanyu támadásával. A magyar nép a veszedelm napjaiban megmutatta, hogy egységesen és hatalmas erővel tud fellépni a bajjal szemben. Az emberi szolidaritásnak együttérzésnek és segítőkészségnek olyan példát mutatta, amelyre büszkék lehetünk. A hőstettek ezreit lehetne felsorolni. Volt olyan honvédtiszt, aki saját testével tartotta fel a gát mögött átbuggyant vizet, egészen addig, amíg tarsai segítségére siethettek. Akadt olyan hős, aki Győrött kétméteres vízben megkereste az iszappal oltakart zsilip nyílását és hallatlan bátorsággal megoldotta a feladatot.

- A magyar nép nagy erővel védekezett. Szervezetten mintegy 50.000 személy vett részt az árvízvédelemben és - különösen a veszély első napjaiban - éjt-nappá téve, szinte emberfeletti munkát végzett. Ennek az egységes fellépésnek, a hősi tetteknek és a szovjet csapatok közreműködésének köszönhető, hogy az egész árvíz-sújtott lakosság körében egyetlen egy haláleset sem történt. Különösen nagy segítséget jelentett a szovjet csapatok hatalmas szárazföldi és vízijárműveinek, az úgynevezett "kétéltűeknek" bekapcsolása a mentési munkálatokba. A védelmi munkálatoknál a munkások és katonák mellett 2000 mérnök és technikus működött közre. Természetesen bekapcsolódtak a védelmi munkálatokba a dunamenti városok és falvak lakói is. Ennek számadatai ma még nem állnak rendelkezésünkre. Az azonban bizonyos, hogy lelkes munkájuk nélkül a nagy feladatot nem lehetett volna megoldani. Külön kell megemlíteni a honvédség önfeláldozó munkáját.

/folyt.köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREI

B 29. kiadás

1954 július 30

16 óra 40 perc

/Szervezetten több mint....folyt/ i Hbj/Hc/Hné NL VE X

Nagy anyagi erőik is felvonultak a védelemben. Így például 28 katrógépet állítottunk munkába, 33 földgyalut /szkrópert/, nyolc földnyesőt, / dőzert/ 219 dömpert, 136 billenős tehergépkocsit, 2056 tehergépkocsit, 42 szád- és cölöpverő berendezést, 38 szállítószalagot, 31 világítási aggregátumot, 5t elektromos, illetve robbanóméteres meghajtású döngölőt. A védekezésben résztvevő szervek körülbelül 2300 köbméter fat és 650.000 zsákot vettek igénybe, amelyek javarészt most, az árvízvédelmi munkák befejeztével ismét felhasználják. 36.000 tonna követ tartottunk készletben, amelyből a szigetközi gátszakadások elzárásánál 19 ezret, a védekezésnél 1800 tonnat használtunk fel. Ezek a számok is azt igazolják, hogy az erők hatalmasak voltak és népgazdaságunk minden eszközt rendelkezésre bocsátott az ár elleni küzdelemben.

- A veszély elmúltával nemcsak az árak zúdítása, hanem a helyreállításnál vár nagy munka, hanem az árvízvédelmi szervek feladatai is nagyok. Rendkívül fontos ugyanis népgazdasági szempontból, hogy minden védekezési anyagot - a lehetőségekhez mérten - visszanyerjünk. Éppen ezért szerveink már megkezdték a hamokszállítás összegyűjtését. A zsákokat a lehető leggyorsabban kiürítik, szakszerűen szárítják, raktározzák, és egyrészt a rizs a mezőgazdaság rendelkezésére bocsátják. Ugyancsak megkezdődött az értékes faanyagok: a szádpellék és cölöpök kiemlése.

- A védekezés során sokhelyütt - mint például Almásfüzitő környékén - nagy földgátakat emeltünk. Ezeket a védelmi gátakat természetesen az elkövetkező időkben végleges formában tovább építjük, megerősítjük, s ezeket a népgazdaság értékének tekinthetjük.

- Meggyőződésem, hogy a nagy veszélyt csak úgy tudtuk elhárítani, hogy a magyar nép a legnagyobb egységben és erővel vett részt az ár elleni küzdelemben, az árvízveszély elhárításában, - fejezte be nyilatkozatát Rajzei Kálmán./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1954 július 30

16 óra 10 perc

MUNKASBRIGÁDOK A SZIGETKÖZI FALVAKBAN

i Vid Vg Hné NL VE

1954 július 30

sokféle módon

A győri Wilhelm Pisek Vagon- és Gépgyár dolgozói segítik az árvízkarosultakat. A hidműhelyben kommunista népmunkások vezetésével három brigádot alakítottak. Horváth Ferenc, a rezsiműhely dolgozója kilenotagu brigádjával vállalta, hogy társadalmi munkával megjavítja a Győr-Révfeluban megrongálódott ajtó- és ablakzárakat. Kaleny József művezető brigádjának tagjai lakatosunkat, Kund Ödön műszaki dolgozó brigádjának munkásai pedig villanszerelést végeznek az újjépülő szigetközi falvakban.

A gyár vagonüzeméből megbízottakat küldtek a Szigetközbe visszatelepülő, patronált termelészövetkezetekhez, hogy állapítsák meg, milyen segítségre van szükség. A beérkező jelentések alapján brigádokat szerveznek a legsürgősebb helyreállítási és mezőgazdasági munkák elvégzésére.

A vagonműhelyi DISZ-szervezetének 22 tagu brigádja a dunaszegi árvízkarosultakat segíti abban, hogy zökönőmentesen hazaköltözkhessenek és minél hamarabb rendbehozhassák otthonaiket./MTI/

TARLÓHÁNTÁSI HÉT PEST MEGYÉBEN

i Vid Hné KÁ VE

1954 július 30

Az aratás akkor tekinthető véglegesen befejezettnek, amikor elvégzik a tarlóhántást is. Ezt szem előtt tartva, Pest megyében július 25-től augusztus 1-ig tarlóhántási hetet tartanak s ez idő alatt elkészülnek a munkával. A termelészövetkezetekben elsősorban azokat a gépeket állították cséplésre, amelyek szántásra nem alkalmasak. Így mintegy 50-55 szántótraktor szabaldult fel.

Az alapos szervezőmunka nyomán csütörtökre stig megyei átlagban 75 százalékra emelkedett a tarlóhántási terv teljesítése./MTI/

D

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1954. július 30.

16 óra 10 perc

EFY Bányamozdony Tervén Felül a Zagyvápálfalvi Bányagépgyárban

i Vid Vg Gy NI KM 1954. július 30.

A Zagyvápálfalvi Bányagépgyár dolgozói megfogadták, hogy alkotmányunk ünnepének tiszteletére júliusi tervükön felül egy motoros-bányamozdonyt készítenek. Pénteken reggelre teljesítették igéretüket, a tervben előírt 5 bányamozdony szerelését pedig határ-idő előtt két nappal fejezték be. A mozdonyok elkészítésénél Urmas József kétszerees sztahanovist a lokátor-brigádja tünt ki, első két-szerelésére teljesítette előírányzatát. /MTI/

A "LEGJOBB ÖNTŐDE" CIMÉRT FOLYÓ VERSENY ÉRDEKELÉSE

i PP/B/Gy NI VE 1954. július 30.

A kohó- és gépipari minisztérium a Vasas Szakszervezet-tel egyetértésben a második negyedév eredményei alapján értékelte a "legjobb öntőde" címért folyó verseny állását. Első az Újpesti Vasöntőde, második a Budapesti Szerkezésgépgyár, harmadik az Óbudai Hőegységgyár. Jó eredményt ért el a Gheorghiu Dej Hőegységgyár, a Salgó-törjáni Vasöntőde és Lúzhelygyár, valamint a Szentthelyi Mezőgazdasági Gépgyár öntődéje.

Az első helyezést elért Újpesti Vasöntőde dolgozói második negyedéves termelési tervüket az az százalékos programhoz képest mellett 113 százalékra teljesítették. Az öntőde igen jó minőségű munkát követelő, kényes öntvényeket gyárt. Ennek ellenére a tüsténél lényegesen alacsonyabb 2.94 százalékos selejtjűk. A gyár dolgozói az anyag- és kokszfelhasználás terén is a legjobb eredményt érték el. /MTI/

AZ ÁRVIZÁROK SÜLYES GYERMEKEINEK

i NI/P/Gy KC NI 1954. július 30.

350 főnyi csoportja megkezdte leírás nyaralását a SZOT röjtökmuzsalyi és coproni üdülőiben. /MTI/

B 32. kiadás

1954. július 30.

10 óra 30 perc

AZ ÁRVIZ-OKOZTA KILÉSÉK PÓTLÁSÁT, A PERV TULAJDONSÁGI VÁLLALJÁK
A WILHELM PIECK-GYÁR DOLGOZÓI

i TP/B/Gy NL VE 1954. július 30.

A Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár dolgozói ezekben a napokban dolgozó népünk biztatlan elismerését érdemelték ki. A gyár dolgozói kezdeményezték a kohó- és gépipar területén az augusztusban tartandó alkotmányi ültetést hónapot. Most újabb felajánlással és felhívással lépnek a nyilvánosság elé.

Gyárunk dolgozói augusztus 20. tiszteletére vállalják, - mondják felhívásukban a győriek - hogy az árviz okozta 113 ezer munkórakiesést a munka jobb szervezésével, egymás fokozottabb segítségével, napi hosszabbított műszakok tartásával az év végéig pótoljuk. Igérjük, hogy éves befejezett termelési tervünket 2,573.000 forint értéken túlteljesítjük. Az árvizvédelem során vállalatunknál jelentkező költségeket az év hátralévő időszakában megtérítjük, ezt ezen túl 3 százalékos önköltségeként értjük el. Közvetlen segítséget nyújtunk az árvizsújtotta területen lévő, általunk patronált gépállomásnak és 11 termelőszövetkezetnek. Az árviz idején megsérült gépi felszerelések és egyéb berendezések, valamint lakóépületek kijavításának meggyorsítására brigádokat szervezünk.

A győriek már megkezdték a tervük teljesítését. A gyár központi szerzeműzében például 1683 óra esett ki az árviz idején a termelésből. Ennek több mint felét már pótolták. Külön műszakot tartottak és az ezért járó keresetet, összesen 7508 forintot a dolgozók az árvizkárosultak segélyezésére ajánlották fel. Fehér József sztahanovista mérnök, alepszervi párttitkár ezen a napon 78 forintot keresetet adott a károsultaknak. Fecser Pál sztahanovista szerzeműlakatos szintén egy napi keresetet bocsátotta a süjtők rendelkezésére. A gyár energia- és karbantartó üzemében is, valamint a Kovácsmihályban már pótolták a kiesett munkaidő jórészét. /III/

EGY MŰSZAK ALATT 90 FŐNNA ACÉL- ÉS ERŐTÉR PERVEN FELI A DIÓSGYŐRI
DURVAHENGERTÉBEN

i Vid Vg Gy M Kl 1954. július 30.

Néhány nappal ezelőtt, a Lenin Kohászati Művek durvahengertéjében elhatározták a fiatalok, hogy az idősebb hangprészeknek példát mutatva pótolják júliusi elmaradásukat. Azóta minden nap összeülnek a műszak megkezdése előtt és megbeszélik feladataikat. Felkészítik az ollózókat és a forrasztárokat: közlik velük, hogy az öntéseket milyen méretekre darabolják, hogyan adagoljanak. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1954. július 30.

16 óra 35 perc

/Egy műszak alatt...folyt./ i Vid Vg Gy NL KM

Csütörtökön a gerendasoron Rimán János előhengerész ifjúsági brigádja vasúti szint hengerelt. Az ifik jól kihasználták a henger forgási idejét és napi tervükön felül harminc tonna kiváló minőségű szint hengereltek.

A blokkosoron Novák István ifjúsági brigádja teljesítette a tervét, de jól dolgozott ezen a napon valamennyi ifjúsági brigád.

A fiatalok lendületes munkájának eredménye, hogy a durvahengerde csütörtök reggeltől - péntek reggelig csaknem 90 tonna hengerelt acélt adott terven felül népgazdaságunknak. /MTI/

MOTOROSOK ÉS SZOVJET REPÜLŐGÉPEK IRTJÁK A BURGONYABOGARAT VAS MEGYÉBEN

Vid Vg Gy NL KM 1954. július 30.

Vas megyében több helyen megjelent a burgonyaföldök veszedelmes kártevője, a burgonyabogár. A tiszta, állami gazdaságok és egyéni gazdák földjein szünt nélkül irtják a kártevőket. A munkát eddig 18 motoros porozógéppel végezték. A múlt héten új segítséget kapott a megye: öt szovjet repülőgép érkezett, hogy részt vegyen a nagy munkában. A repülőgépek péntekig mintegy ezer holdon porozták és permatozták a burgonyát. /MTI/

TALAJJAVÍTÁSRA ALKALMAS ANHIDRIT ÁSVÁNYT IS TERMELNEK A PERKUPAI GIPSZBÁNYÁBAN

i Hbj/B/Gy NL VE 1954. július 30.

Perkupán hosszabb ideje folynak hazánk első gipszbányájának kutatási és feltárási munkálatai. A gipsz mellett nagyobb mennyiségű ugynevezett anhidrit ásványt is találtak.

A laboratóriumi kísérletek azt mutatják, hogy az anhidrit megőrölve kiválóan alkalmas a szikes, savanyú talaj javítására. A tervek szerint a perkupai bányászok még ezévből mintegy 2000 hold talaj javításához elegendő órleményt adnak a kutatás és feltárás során felszínre kerülő ásványi anyagból. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1954 július 30

16 óra 50 perc

UJFAJTA SPORTSZEREK, AJÁNDÉK ÉS EMLÉKT. RGYAK KÉSZÜLTEK A FŐISKOLAI VILÁGBAJNOKS. GRA

i Sz/Bné/Hné KL NL Bn 1954 július 30

A Sportszerke Reskedelmi Vállalat időben gondoskodott a főiskolai világbajnokságon részvevő valamennyi sportág sportszereiről. Erre az alkalomra sok érdekes újítás született sportszergyártóiparban. A magasugrásnál például fémről készült ugrólécut használnak majd, amely a kísérleteknél jól bevált. Szövet mintá szerint újfajta röplabdáallványt gyártottak. Ez különböző magasságra szabályozható, s így nemcsak felnőtt, hanem ifjúsági csapatoknak is megfelelő. A régebbi birkózószőnyegek takarói helyett új plüsstakarókat használnak a világbajnokság versenyein. A birkózók véleménye szerint az sokkal jobb.

A főiskolai világbajnokságra számos ajándék- és emléktárgy kerül forgalomba. Az Ora- és Ékszerke Reskedelmi Vállalat több újfajta cikkel igyekszik a hazai sportkedvelő közönség és külföldi vendégeink számára emlékezetessé tenni a világbajnokságot. Tizenhátféle ajándék- és emléktárgy készült. Forgalombahoznak például Stadion diszitású Gamma öngyújtókat, a Népstadiont ábrázoló disztárgykat; kulacsot, futballebdát. Hatvan ezer jelvény is készült ./MTI/

HAZAUTAZOTT A NÉMET DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG NEGYVENNÉGYTAGU SZAKSZERVEZETI KÜLDÖTTSÉGE

k SzOT & He/Hné KC Bn 1954 július 30

A Német Demokratikus Köztársaság 44 tagu szakszervezeti küldöttsége, amely a SzOT meghívására két hetet töltött Magyarországon, július 29-én hazautazott. A delegáció tagjai 12 napot a balatonlellei SzOT üdülőben töltöttek. A küldöttséget a pályaudvaron szakszervezeti funkcionáriusok bucsúztatták. ./MTI/

GYORS ÚT MIBEN HAJLAD A HELYREÁLLÍTÁSI MUNKA AZ ÁRVIZSUJNOMIA SZIGETKÖZI TERÜLETÉN

i VT/He/Gy KI NI KM K 1954. július 30.

Az Árvízvédelmi Kormánybiztosság cütörtökön adta ki záróközleményét. A Magyar Párvirati Iroda munkatársa felkoreste Sárközi Györgyöt, a Betonútépítő Vállalat Kossuth-díjas főmérnökét, aki a szigetközi árvízkarok helyreállítási munkáinak menetéről a következőket mondotta:

- Az árviztől legtöbbször szenvedett szigetközi területen a károk helyreállításában döntő szerep jut a közlekedés- és postaügyi minisztériumhoz tartozó közlekedéscépesítési vállalatoknak. A Betonútépítő Vállalat egy héttel ezelőtt kapott megbízást, hogy Szigetköz térségében kezdjen hozzá az ideiglenes helyreállítási munkákhoz. Ezek elsősorban a közlekedéssel, a visszatelepítéssel és a belvizek levezetésével kapcsolatosak. Megfelelő előkészítés után a helyreállítási munkákat haladéktalanul megkezdtek. A nagy erővel, gyors ütemben haladó munkában vállalatunknak 200 főnyi törzsgárdája, 50 vezető mérnök, ezenkívül 200 honvéd és mintegy 3-400 árvízkarosult lakos vesz részt.

- A helyreállítás megkezdése óta eltelt egy hét alatt a magyaróvári járásban 123, a győri járásban pedig 67, összesen tehát 190 kilométer hosszú utazakozzon biztosítottuk a zavartalan forgalmat. Az utvonalek ideiglenes helyreállításához eddig 1800 köbméter bányakavicsot és negyvennyolcszáz utfenntartási közszalékot használtunk fel. Helyreállítottunk négy fahidat, megmentettünk két vasbetonhidat az örszédőléstől Gyányrár és Hédervár térségében. Az utak helyreállításához szükséges sóder kitermeléséhez két kotrógépet helyeztünk üzembe. Ezek kiszolgálásához 30 billonőszekrényt és 15 egyéb tehergépkocsit állítottunk be.

- Nagy gondot fordítottunk a víztelenítési munkák megszervezésére is. Doborgazsziget területén - a Budapesti Öntöző és Felajjavító Vállalattal szoros együttműködve négy nagyteljesítményű szivattyút állítottunk munkába. Ugyancsak szivattyukat helyeztünk üzembe Dunakiliti, Lúski, Lisbódk, Cihelcsziget és Doborgazsziget községekben. Eddig 1200 folyóméter vízlevezető árkot készítettünk el. A víztelenítési munkálatokat - hasonlóan az utak helyreállításához - természetesen folytadjuk és újabb szivattyukat is beállítunk.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1954. július 30.

17 óra⁰⁵ perc

/Gyora úton halad...folyt./ i VI/He/Gy KL NI KM X

- Egyidejűleg arra is ügyelünk, hogy össze gyűjtsük az árvi ziváclelemnél felhasznált különféle anyagokat. Győrben 50.000, Szigetköz térségében 7000 homokzsákot gyűjtöttünk össze. Ezenkívül mintegy 250 köbméter faanyagot is összegyűjtöttünk. A vállalatunk dolgozói által megmentett anyagok értéke megközelíti a 3 millió forintot.

- A helyreállítás során előttünkálló nagyarányú gépesített földmunkákra alaposan felkészültünk. Négy tonnáról 12 tonna teherbírásurra erősítjük a Mosonmagyaróvár és Feketeerdő között lévő 40 méteres nyílású fahidat. Ugyancsak 12 tonnára növeljük a Horvát-kinle és Hédekvár között épített eredetileg 5 tonna teherbírásu vasbetonhidat. Legfőbb célunk, hogy a párt és a kormány által rákbizott területeken augusztus 10-ig helyreállítsuk a közlekedést érintő árvi károkat. Az utak, hidak javítása természetesen több hónapig tart, - fejezte be nyilatkozatát Sárközi György. /MTI/

A FŐBB SZÉNÉRT, A PÁNYLÁS ZNAP MÉRLEK MEGÜNNEPLÉSÉÉRT

6 Vid Hbj/B/Gy NI NI P X 1954. július 30.

A szénbányászat egésze még sok tonna szénmeladéca a népgazdaságnak, de számos bányászati példát mutat az elmaradónak, nemcsak a terv teljesítésére, hanem túlteljesítésére is.

Péntek reggelre 11 akna tornyán gyulladt ki a vörös csillag a tatabányai szénmedencében

Csütörtök reggeltől péntek reggelig a hónap egyik leghorribb és legeredményesebb teljesítményét érték el a tatabányai szénmedence bányászai. Péntek reggelre 11 akna tornyán gyulladt ki a vörös csillag, jelezve a terv teljesítését. A leghorribb eredményről a VII. akna bányászai adhattak számot. Ebben az aknában a lejtőszaknában történt javítások miatt két napig szünetelt a munka, s emiatt az addigi 106 százalékról 98 százalékra esett vissza a havi átlaguk. A csütörtöki elérés 135.7 százalékos napi tervteljesítéssel azonban újból 100 százalék fölé emelkedett a havi átlagot jelző grafikon. A XII-es akna bányászai a második harmad végéig még csak 94 százalék körül tartottak. Csütörtöki 124.5 százalékos napi tervteljesítéssel elérték, hogy a havi átlag 98.7 százalékra növekedett.

/Folyt köv./

M TI B ELFOLDI H I R E K

B 37. kiadás

1954. július 30.

17 óra 10 perc

/A több szénért.../ Folyt./ 6 Vid Hbj/B/Cy Hl nl P X

Péntek reggelre a Batabányai Szénbányászati Tröszt 103.8 százalékra teljesítette napi tervét és már csak 1 százalék a havi tervteljesítésben mutatkozó elmaradás.

Három borsodi bányüzem határidő előtt teljesítette júliusi tervét

A Borsodi Szénbányászati Tröszthöz tartozó bányüzemek közül elsőnek a sajkázai bányüzem jelentette határidő előtt négy nappal teljesítette havi tervét. Péntek reggelig a havi terven felül már csaknem ezer tonna szénat adtak a népgazdaságnak. Eljutott jó munkájuk híre a bánfalvi bányászokhoz is. A bánfalvi frontbrigádok a frontfejtés előrehaladási sebességének növelésével - naponta teljesítették tervüket. A péntekre virradó éjjelen műszakon befejezték havi tervüket, a műszak végéig pedig több mint 100 tonna szénat szállítottak, most már terven felül, felszínre. Velük egyidőben adott hírt a havi terv befejezéséről az ormospusztai IV-es akna is.

Várpalotán Ernő bánya áll az élen

A várpalotai bányászok a második félév első napjaiban felújították egymás közti párosversenyüket. A verseny négyszerű eredményre vezetett, július 30-ig csaknem hatezer tonna szénat küldtek felszínre havi tervükön felül. Az üzemek versenyében Ernő-bánya hosszú ideig csak a harmadik helyet tudta kiherceolni. Az elmúlt napokban azonban új, 60 méteres frontfejtésen kezdtek meg a munkát és így már 185 méteres fronthomlokhoszon jöveztik a szenet. Az alsó-telapi frontfejtéseken is - ahol hosszú ideig nem tudtak termelni, mert rossz volt a levegő - megindult a munka, mert új, 500 köbméteres ventilátort építettek be. A teljesítmények naponta emelkedtek. A frontfejtéseken elérték a 110 százalékos tervteljesítést és így a bányászvárpalotai üzemek versenyében az élre került. Péntek reggelre befejezték havi tervüket és a hátralévő két napon még előre láthatólag 2600 tonna szenet termelnek.

384 tonna szén terven felül a vasasi Petőfi-aknán

A vasasi Petőfi-akna bányászai sem májusban, sem júniusban nem teljesítették tervüket. Az alkotmány ünnepét és a bányásznapot azonban nem akarják adóssággal köszönteni, ezért megígérték, hogy a harmadik negyedévi tervükön felül 500 tonna szenet termelnek.

/Folyt.köv./

1954. július 30.

1954. július 30.

17 óra²⁰ perc

/A több szónért... 2. folyt./ ö Vid Hbj/3/Gy NI nl P K

Legfontosabb feladatuknak ezt tekintették, hogy "tisztaságot, rendet a bányában" jelsz^oval megjavítsák a bánya állapotát. A vágatokban szerteheverő csillókat, faanyagot összeszedték, bővítették a frontfejtések légvágatait. A szívós munka eredménye, hogy július 21-én a havi tervteljesítésben elérték a száz százalékot s azóta naponta tulszárnyalják terviket. A felajánlott 500 tonna szénből péntek reggelig már 384 tonnát szállítottak külszínre. /MTI/

A KLEMMENT GOTTFWALD VILLAMOSSÁGI GYÁR DISZ FIATALJAI VISSZANYERIK A DISZ KÖZPONTI VEZETŐSÉG VÖRÖS VÁNDORZÁSZLÓJÁT

i Anó/Ané/Gy KC Bn 1954. július 30.

1953 augusztusától ez év januárjáig a Klement Gottwald Villamossági Gyár DISZ-fiataljai birtokában volt a DISZ Központi Vezetősége vörös vándorzászlaja, amely a szocialista építőmunkában kitűnt ifjumunkásokat jutalmazza.

Idén, az első nyelvében a Landler Jenő "áramújavitó Üzemi Vállalat fiataljai nyerték el a vándorzászlót. Mikor a Gottwald-gyáriak átadták a zászlót a győzteseknek: megfogadták: jobban, ötletesebben dolgoznak, a fiatal, kevés gyakorlattal rendelkező munkatársaikat állandóan segítik, hogy a vándorzászló újból az ő birtokukba kerüljön. Fogadalmukat becsülettel megállták. Javították a minőségen, munka közben segítik a fiatalokat, s ötletesen dolgoznak. A "Majakovszkij" DISZ-brigád a kongresszusi munkaversenyben a maradványokból, elfekvő anyagokból terven felül egy 35.000 forint értékű szakaszkapcsolót készített. Burszán János sztahanovista műszerész 130 százalékról 150-re emelte teljesítményét. Horváth Kálmán trafószerelő minőségi munkával 140 százaléknál tart. A "Rohamesapat" brigád fiataljai is kitettek magukért. Teljesítményük, kiváló minőségi munka mellett, 130-140 százalék. Most, az üzemi ifjú munkások versenyének értékelésekor újból ők kapták meg a DISZ Központi Vezetőség vándorzászlóját. A nagy elismerés új, friss lendületet adott munkájuknak.

A "Rohamesapat" brigád fiataljai pénteken "becsület műszakot" tartottak. A "becsület műszak"-hoz a gyár valamennyi DISZ-fiatalja csatlakozott. /MTI/

8

TAKÁ JÓZSEF EGÉSZSÉGÜGYI MINISZTERHELYETTES NYILATKOZATA AZ ÁRVIZ-
SUJTOTTA TERÜLETEN IVÓVIZELLÁTÁSÁNAK BIZTOSÍTÁSÁRÓL

i Cse-cz Gy KM 1954. július 30.

- Az árviz a közvetlen károkon túlmenően különböző fertő-
ző megbetegedések terjedését is előidézheti, különösen az ivóviz útján.
A veszély-elhárító munkának egyik lényeges része a megfelelő - fertőt-
lenített - ivóviz biztosítása. Budapest ivóvizellátásában a Duna omel-
kedett vízállása különösebb zavart nem okozott. Egyes utc csoportokat
ugyan elárasztott a dunavíz, ezeket azonban azonnal kikapcsolták a
visszolgáltatásból. A Fővárosi Vízmű az egészségügyi szervek intéz-
kedésére az esetleges fertőződés megelőzésére klórozást vezetett be.
Ezzel lehetővé vált, hogy a víz minőségében lényeges romlás nem kö-
vetkezett be. A vízszint állandó csökkenése és a szokott mederszint
bekövetkezése után ez az intézkedés is szükségletelenné válik. A vízzel
elárasztott szentendrei vízű kutjainak, a váci vízű újabbán készült
mederkutjainak, az esztergomi és dorogi vízű kutjainak azonnali kló-
rozásával ugyancsak megakadályozták a víz minőségének romlását. A Duna
mértékben. Két vízűtelepe közül a réfalucit teljesen elárasztotta a
Duna. A súlyos vízellátási helyzetre való tekintettel Győr és Sziget-
köz vízellátásának biztosítására, illetve a víz minőségének megjavítá-
sára és ellenőrzésére az egészségügyi minisztérium az Országos Köz-
egészségügyi Intézetből vízbakteriológusokat, víz-kémikusokat, asszisz-
tenseket és laboránst küldött Győrbe. Ennek a gyors beavatkozásnak és
a megmaradt, de veszélyeztetett kisküti-győri vízű azonnali klórozá-
sának eredményeképpen mind a mai napig Győr vízellátásában nincs fen-
akadás. Szigetköz elárasztott közögekben a kutak rendbehozása, ki-
tisztítása, fertőtlenítése megkezdődött. Az OKI győri részlegének viz-
vizsgálati munkája az eredmények gyors szolgáltatásával nagymértékben
megkönnyíti a helyi kutak helyreállítási munkáját, amelybe a honvéd-
ség és a város- és községgazdálkodási minisztérium szakemberei is
bekapcsolódtak. A Budapestről délre eső és fenyegetett ercsi vízű
egyik kutját a visszolgáltatásból kikapcsolták, ennek következtében a
víz minőségében káros változás ott sem következett be. Sztálinvárosban
a kutak továbbra is üzemben maradtak, a fokozottabb klórozás a
víz minőségének romlását itt is megelőzte. Bölecke és Madocsa térsé-
gében nem történt különösebb mértékű kutaelárasztás, úgy, hogy a lakos-
ság ivóvizellátása a fertőtlenítés mellett biztosítva van. A többi
veszélyeztetett közögekben a kutak általában nem kerültek víz alá.
Az Országos Közegészségügyi Intézet szakemberei mindkét dunaparton
bejárták a veszélyeztetett közögeket és a kutak fertőtlenítésében
segítettek a helyi egészségügyi szerveknek. A várható nagyobb számu-
vizvizsárlatok elvégzésébe az OKI pécsi és szegedi állomását is bevo-
ta az egészségügyi minisztérium. Győrött és Szigetközön beállott át-
meneti nehézségek ellenére is sikerült az egész dunamenti partszeka-
szon az ivóvizellátás biztosítása. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1954. július 30.

19 óra 10 perc

KERÜLETI ÉS ÜZEMI DISZ SZERVEZETEK VEZETŐINEK ÉRTEKEZLETE
A GAZDASÁGOS TERMELÉSRE

t HI/He/PE -cz P K 1954. július 30.
A DISZ Központi Vezetősége és budapesti bizottsága pénteken délután aktivaértekezletet tartott a kerületi és üzemi DISZ vezetők, valamint a termelésben kiváló ifj munkások részvételével. Meghívtak az értekezletre több idősebb sztahanovistát is. Az értekezleten megvitatták, hogyan segíthetik a DISZ szervezetek és a fiatalok az üzemek gazdaságos termelését.

Kovács Antalnak a DISZ budapesti bizottsága titkárának beszámolóját élénk vita követte. A felszólalók elmondották, hogy a fiatalok szívesen kapcsolódnak a gazdaságos termelést elősegítő mozgalmakhoz és nem egy helyen ez ad lendületet a DISZ munkának is. Az öltékpes DISZ szervezet irányításával a fiatalok sokat tehetnek az anyag- és energiatakarékosságért és az önköltség csökkentésért.

A Villamosgép- és Kábelgyár fiataljai - amint erről Bágyor Pál, az üzemi DISZ szervezet termelési felelőse beszámolt, - a kongresszus óta annyi villamos energiát takarítottak meg, amellyel száz négylőerős esztergapadot egy hónapra át lehetne üzemeltetni. Az anyagtakarékosság érdekében "Takaríts meg minden nap egy deka anyagot" jelszóval eredményes mozgalmat indítottak a Divat Köztáruipar ifj munkásai. Céljuk: a szakmási hulladék minél nagyobb csökkentése. Példájuk az idősebb szakmásokat is lelkésítette, s Bartfai Béla, a gyár ifj munkás főmérnöke az értekezletnek arról számolt be, hogy a harmadik negyedévben megtakarított anyagból 350 kardigán gyártását vállalták a dolgozók.

Az idősebb szakmások nevében Szőcsei Sándor, a MÁVAG Kossuth-díjas Kovácsa szólalt fel. Hangsúlyozta: saját munkahelyén is tapasztalja, hogy az ifjúság szívesen vesz részt a munkaversenyben és egyik lendítője a gazdaságos termelésnek. Ehhez az idősebb szakmások minden segítséget megadnak a fiataloknak. Elmondta: 19 ifj munkást patronál, s igyekszik tudását úgy átadni, hogy az Alkotmány Ünnepeig valamennyien elérjék a 120 százalékos. /MTI/

M P I B E I F Ö L D I H I R L E K

B 41. kiadás

1954. július 30.

19 óra 20 perc

MAGYAR ÍRÓK MUNKÁNYUJVA A ROMÁN NÉPKÖZTÁRSASÁGBAN

i HÁ -cz Gy P 1954. július 30.

A magyar-román kulturális egyezmény értelmében három író: Bölöni György, Móricz Virág és Csóóri Sándor egyhónapi tanulmányutrára a Román Népköztársaságba utazott. /MTI/

JÓ MUNKÁVAL HÁLÁLJA MEG AZ ÁRVIZVÉDELMEBEN ADOTT SEGÍTSÉGET
A BÖLCSKEI GÉPÁLLOMÁS

vid MS/PE P

1954. július 30.

Az árvízveszély idején naponta 500-600 dunaföldvári dolgozó pároszt építette a gátakat Bölske határában. A gátakon ott voltak a dunaföldvári "Alkotmány" tsz tagjai is. A bölskei gépállomás a gátépítés alatt is ugy dolgozott a dunaföldvári határban, mintha semmi veszély nem fenyegetne. Mára reggeltől késő estig járt a kombajn és három-négy traktor végezte a terelőhántást, hogy a másodvetés mielőbb földbe kerüljön.

A Bölskei gépállomást sikerült megvédeni az ártól és a dolgozók most megfogadták, hogy az eddigénél is jobb munkával hálálják meg az "Alkotmány" tsz tagjai és a dunaföldvári gazdák segítségét. Tíz nap alatt 220 holdon befejezték a terelőhántást és nyolcvan holdon elvetették a másodvetési takarmányt. Pénteken reggel a gépállomás cséplőgépe is munkához látott. /MTI/

MUNKÁVAL ÉS PÉNZSEL AZ ÁRVIZKÁROSULTAKERT

ö MS/Szb/PE P

1954. július 30.

A munkával szerzett forintok gyűlnek a Magyar Nemzeti Bank és az Országos Takarékpénztár csekkiszámláin az árvízkárosultak javára. Ugyanakkor a dolgozó nép újabb és újabb munkafelajánlásokkal növeli a segítséget.

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1954. július 30.

19 óra 35 perc

/Munkával és pénzzel. . . . folyt./ 8 MS/8zb/PE P

A Budapesti Sertésvágóhid és Husfeldolgozó Vállalat dolgozói 12.431 forintot, az Elekthermax dolgozói 10.385, az RM Csőgyár dolgozói 28.960, az IKARUS Karosszéria és Járműgyár dolgozói 35.282 forintot adtak. A Pécsi Nemzeti Színháztól 7.158, a Bányászati Kutatóintézetből 4.946, a Biharkezesi állami gazdaságtól 11.072, a Kézzei Textilművektől 27.319 forint érkezett be. Az MDP egyéves pártfőiskolájának hallgatói 17.560, a pécsi öthónapos pártiskola hallgatói 3.734 forintot gyűjtöttek. A kunszentmiklósi MNDSz szervezet 4.409 forintot küldött, Czapi Gyula egri érsek 1000 forintot.

Herendovics Imre, a Szovjetunióban tanuló ösztöndíjas aspiráns, aki szünidejét Egerben tölti, megírta az árvizkárok helyreállítására alakult kormánybizottságnak, hogy idős, rokkant édesapja Herendovics István a többi sokszáz jó hazafihoz hasonlóan igyekszik segíteni a bajba jutottakon és ezért 500 forint megtakarított pénzét küldte el a Nemzeti Bankba.

A kisteleki DISZ szervezet 2900, az Almásfüzitői Timföldgyár 10.287, a Győri Pannuszövő és Műbörgyár több mint 18.000, az Állami Ellenőrző Központ dolgozói 6.900, a Pannuttextilművek dolgozói 14.000 forintot küldtek, a Péti Nitrogén Művek dolgozói pedig arról értesítették a kormánybizottságot, hogy felajánlásuk felét, 48.000 forintot befizették.

A kalocsai tan gazdaság dolgozói legszebb hizottsértésüket ajánlották fel, az ottani Margit-malom békébizottsága pedig 2.500 forintot gyűjtötte az üzemben.

A várapalotai bányászok vasárnap becsület-műszakot tartottak, az MNDSz tisztségviselői pedig egy teherautónyi cipőt és gyermekruhát gyűjtöttek össze az árvizkárosultak részére.

Győr megyében a kiserőipari termelőszövetkezetek szombat délutáni és vasárnapi műszakkal pótolják az árvíz miatt kiesett mintegy 50.000 munkórájukat. A budapesti építőipari szövetkezetek 300 tagú csoportja a Budapest környéki községekben az árvizkárok elhárításában dolgozik. A kiskunfélegyházi építő kiserőipari termelőszövetkezet egy rombadőlt házát épít fel. A budapesti Hidépítő Vállalat munkásai két családház felépítését ajánlották fel. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1954. július 30.

20 óra 25 perc

JUTALMAT KAPOTT A LEGJOBB EREDMÉNYT ELÉRT GÉPÁLLOMÁSI IGAZGATÓSÁG,
GÉPÁLLOMÁSOK, BRIGÁDVEZETŐK ÉS TRAKTOROSOK

k FM PE No KM

1954. július 30.

A Földművelésügyi Minisztérium Gépállomások Főigazgatósága megjutalmazta a gépi növényápolásban legjobb eredményt elért megyei gépállomási igazgatóságot, gépállomásokat, brigádvezetőket és traktorosokat. Jutalmat kapott a Komárom-megyei gépállomási igazgatóság. A megye gépállomásai éves gépi kapálási terüket július 10.-ig száz százalékra teljesítették. A munkák minőségében egy százaléknál kevesebb kifogás merült fel. Megjutalmazták a tamási, a nagyigmándi és a felsőszászbereki gépállomást. A brigádvezetők közül pénzzutalmat kapott: Mohácsi Lajos, a darányi gépállomás brigádvezetője, Szabó János, a szedresi gépállomás brigádvezetője és Lapadát József, a tamási gépállomás brigádvezetője.

A traktorvezetők közül Rein Pétert, a bonyhádi gépállomás traktorvezetőjét, Pék Jánost, a tamási gépállomás traktorvezetőjét és Vodenyák Józsefet, a darányi gépállomás traktorvezetőjét jutalmazták meg. /MTI/

SÉG

A MAGYAR KÜLDÖTTI BESZÁMOLÓJA A KARLOVY-VARY-I FILMFESZTIVÁLÉRŐL

t Sr/Fm/KC/Szb/PE Bn

1954. július 30.

A Karlovy-Vary-i filmfesztiválon részt vett magyar küldöttség pénteken számolt be tapasztalatairól a filmgyárban. Darvas József népművelési miniszter, a küldöttség vezetője bevezetőben elmondotta, hogy a fesztivál nagyjelentőségű nemzetközi kulturális esemény volt, jóval nagyobb méretű, mint eddig bármikor. A két évvel ezelőtti 18 országgal szemben most 28 ország 42 játékfilmmel, száznál több kisfilmmel vett részt. Amerika, Franciaország, Olaszország hivatalosan nem vett részt és mégis több kapitalista ország jelent meg, mint eddig bármikor. Ez aláhuzza azt a törekvést, hogy szélesedik a kulturális együttműködés az országok között.

- A fesztivál rendezői arra törekedtek - mondotta - hogy a részvételnél semmi mekkötöttség ne legyen, csak amit jelszóként tűztek ki a fesztiválon: "A békéért, a népek közötti együttműködésért, az emberiség nemes eszményeiért." Nem vehetett részt olyan film, amely ezzel a jelszóval ellentétes. A teljes egyenlőség alapján versenyeztek a szocialista, illetve népi demokratikus és a kapitalista országok, de természetesen, hogy mégis különböztek a két tábor filmjei. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás

1954. július 30.

20 óra 35 perc

/1. magyar küldött^{ség} . . . 1. folyt./ t Sr-Fm-KC/Szb/Pt Bn

Innen is, onnan is voltak sikeres és kevésbé sikeres filmek, a mi táborunk filmjei eszmeileg sokkal magasabbrendűek voltak. A kapitalista országok filmjeiről szólva hangzott: Jóleső meglepetéssel láttuk, hogy Indiának, Indonéziának, Braziliának, Svédországnak, sőt Angliának bemutatott filmjeit a realizmus, az életvalóságosabb ábrázolása felé való törekvés jellemezte. Az amerikai szellem, amely a hazugságot, az aljas ösztönök kiszolgáltatását tartotta és tartja a film főcéljának, kezd visszaszorulni. A közönség kezd megcsömörleni az ilyen filmekről. Az élet, a valóság, a természet, az emberi munka realisabb ábrázolása egyre több filmben kezd előtérbe kerülni. Nem arról van szó természetesen, hogy a kapitalista filmgyártás önmaga lényegét megtagadja. De voltak filmek, amelyek az élet realisabb ábrázolására törekedtek.

- A szocialista és népi demokratikus filmeknél van fejlődés, eszmei, művészi értelemben. Szélesedik a tematika, a régebbi és közelmúlt történelem eseményei, a haladásért, a szabadságért vívott harcok, a mai élet eseményei egyre szélesebben mutatkoznak a filmeknél. A műfaji szélesedésre hűdő említsem a nagy díjat nyert szovjet filmet: a "Hű barátok"-ot. /házakban Luxus-tutajen" címmel mutatják be/, amely a mai élet egyik problémájának, a bürokratizmusnak vígjátéki, részben szatirikus ábrázolása.

- A kínai, koreai, bulgáriai filmgyártás, amely az elmúlt fesztiválokon alig szerepelt, felfelé ívelő utat mutat.

A tanulságokról szólva elmondotta, hogy a fesztiválon még mindig kevés a mai életéről szóló film és mint legfőbb hibát, a filmeknél még mindig megmutatkozó szemérmességet említette. A forgatókönyvekkel van még mindig mindentűt a legtöbb baj. Az élet, a valóság mély ábrázolása helyett még mindig a tételek illusztrációja látható, a mély érzelmek kifejezése helyett szólamokat, átkonfliktusokat fényképeznek.

Darvas József előadása más. részében a magyar filmek szerepléséről beszélt. Hangsúlyozta, hogy a magyar filmgyártás az értékes díjakon túlmenően is igen jól szerepelt Karlovy-Varyben. A "Rákóczi hadnagy" ugyan nem kapott díjat, de megerősítés, szép sikere volt: a fesztivál jó filmjei közé tartozott. Különösen nagy sikere volt az "Életjel" című Fábry-Tardos filmnek. Nemcsak a bemutatás után felcsattanó hatalmas és színni nem akaró ünneplés bizonyította azt, hanem az is, hogy a szakértők, a különböző delegációk újra meg újra visszatértek a film sikerére.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1954. július 30.

20 óra 45 perc

~~MTI Magyar küldöttség~~ . 2. folytatás / Sz-Em-KC/Sz6

Az "Eletjel" volt az egyedüli film, amely a legfontosabb díjak közül nem megosztott díjat kapott, hanem egyedül kapta a Munkadíjat. A szovjet küldöttség tagjai is igen melegen gratuláltak. Dokumentum filmjeinknek is nagy sikere volt, hiszen mindhárom bemutatott kisfilmünk díjat, illetve dicséretet kapott. A "Dicsőséges Tanácsköztársaság" című dokumentumfilm kisfilm-díj helyett a nagyjelmek történelmi díját kapta.

- Elbizakodottságra nincs okunk - folytatta Darvas József, - ez helytelen lenne, sőt éppen sikereink követelik tőlünk, hogy mélyen elemezzük a tanulságokat és még többet tegyünk filmgyártásunkért. Igen tehetséges íróink, rendezőink, dramaturgjaink, operatőrjeink, színészeink vannak. Sokat várunk tőlük, de technikailag igen elhanyagolt állapotban van filmgyártásunk. Sürgősen kell ezen segítenünk, ha nem akarjuk, hogy nemzetközi viszonylatban megüszelő helyünkön megálljunk, vagy éppen visszafejlődjünk.

És - A Karlovy-Vary-i filmfesztivál rengeteg tapasztalatot adott minden résztvevőnek, komoly győzelme volt a békéért, a népek közötti együttműködésért folytatott harcnak. Nem lehetett nem érezni azt a mély, szimbolikus jelentőséget, hogy a nagydíjat egy szovjet film, egy amerikai film közösen kapta. Igaz, az amerikai filmet a "hivatalos" Amerika megtagadta, eltiltotta, de ez a film hozta oda a fesztiválra az igazi Amerika hangját.

- Innen is megköszönjük a baráti Csehszlovák Köztársaságnak azt a rendkívül szívélyes fogadtatást és vendéglátást, amelyben részünk volt, - fejezte be beszámolóját Darvas József.

Tárnok János, a népművelési minisztérium filmfőosztályának vezetője rámutatott: a fesztiválon bemutatott nyugati filmek arról győzték meg a közönséget, hogy a nyugati országok népe egyre fokozottabban elvárja filmművészeitől a való élet, a társadalom igazságainak ábrázolását. A nyugati országok dolgozói arra biztatják művészeiket, hogy bátran mutassák meg a mai élet minden problémáját.

A Karlovy-Vary-i fesztivál zsűrije is arról tanuskodott, hogy a filmművészek egyre inkább törekednek egymás megértésére, egyre fontosabbnak tartják a barátság továbbszélesítését. A zsűri tagjai között volt Georges Sadoul, az ismert francia filmkritikus, Albert Schneider, nyugatnémet filmkritikus. Eljöttek a nagy nyugati filmvállalatok képviselői is.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás • 1954. július 30.

20 óra 50 perc

/A magyar küldöttség. . . 3. folyt./ t KC/B/PE Bn

Tárnok János a továbbiakban részletesen elemezte a fesztiválon bemutatott játékfilmeket. Megállapította, hogy a filmek tanulságait filmgyártásunk igen jól felhasználhatja.

Fábry Zoltán Kossuth-díjas, az "Életjel" rendezője számolt be ezután tapasztalatairól. A bemutatott filmek közül elsőnek a történelmi filmeket elemezte. Tanulságként emelte ki, hogy ebben a műfajban sokkal nagyobb gondot kell fordítani a hősök ábrázolására, az emberi jellemek széleskörű, sokoldalú bemutatására, valóban emberi viszonylatok ábrázolására. A bemutatott filmek más csoportjához, a mai életéről készült alkotásoknak legkiválóbbjai fokozottan aláhúzzák ennek a ténynek jelentőségét.

Révész Miklós, a Híradó- és Dokumentumfilmgyártás igazgatója a bemutatott dokumentumfilmeket elemezve rámutatott, hogy a magyar filmgyártás itt is jó úton halad. Dokumentumfilmgyártásunknak a továbbiakban arra kell törekednie, hogy még jobban középpontba helyezze az embert, még hivobben mutassa be a természet, társadalom jelenségeit.

A sajtófogadás második részében a megjelenteknek levettették a Karlovy-Vary-i fesztiválról készült riportfilmet, valamint a fesztivál Munka-díjával jutalmazott "Életjel" című új magyar játékfilmet. /MTI/

BEKÉS MEGYÉBEN BEFEJEZŐDÖTT AZ ARATÁS

vid PE P

1954. július 30.

Pénteken Békés megye egész területén befejeződött az aratás. Péntekig 743 géppel a várható összes terméshez mintegy 14 százalékát cséplték el. A megye területén kilenc termelőszövetkezet már a cséplést is befejezte. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

.B 47. kiadás

1954. július 30.

21 óra 10 perc

A FŐISKOLAI VILÁGBAJNOKSÁG VENDÉGEI AZ ÁLLAMI OPERAHÁZ MARGITSZIGETI ELŐADÁSAIN

t Tom/Szb/PE P

1954. július 30.

Az Állami Operaház margitszigeti szabadtéri színpadán pénteken este a Főiskolai Világbajnokság alkalmából hazánkba érkezett külföldi vendégek tiszteletére Kenessey Jenő Kossuth-díjas érdemes művész háromfelvonásos táncjátékát a "Keszkenő"-t adták elő. A külföldi vendégeket az előadás előtt az Állami Operaház igazgatósága és művészei nevében Nyári László üzemigazgató köszöntötte.

A szép magyar táncjátékot, - amelynek meséjét több nyelven ismertették - a vendégek nagy tetszéssel fogadták és lelkes tapsal jutalmazták. A "Keszkenő" főbb szerepeit az ünnepi esten Bordy Bella, Fülöp Viktor, Harangozó Gyula kiváló művész, Lakatos Gabriella és Kun Zsuzsa táncolta. /MTI/

R

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE P

A Meteorológiai Intézet jelenti július 30-án, pénteken este 21 órakor:

Felhőátvonulások

Az Atlanti-óceán felől egyre egymásutánban eláradó hűvös légtömegek szárazföldünk északnyugati részén továbbra is változékony időjárást okoznak. A hőmérséklet Nyugat- és Közép-Európában csak kevés helyen éri el a 25 fokot.

Hazánkban pénteken felhőátvonulások voltak és néhány helyről jelentéktelen mennyiségű esőt jelentettek. A hőmérséklet nap közben az északnyugati megyékben 20-22, máshol 22-24 fokra emelkedett.

Budapest pénteken 21 órakor a hőmérséklet 19 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 mm, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, több helyen eső. Mérsékelt szél. A nappali felmelegedés holnap kissé erősebb lesz, mint ma.

Várható hőmérsékleti értékek szombaton reggel 13-16, délután nyugaton 21-24, keleten 23-26 fok között.

A Duna vizállása pénteken reggel Budapestnél 470 cm. /III/

V é g e

TL